

## Pakkausseloste: Tie toa käyttäjälle

### Hemosol B0 hemodialyysi-/hemofiltrationeste

natriumkloridi/kaliumklorididihydraatti/magnesiumkloridiheksahydraatti/  
maitoappo/natriumvetykarbonaatti

**Lue tämä pakkausseloste huolellisesti ennen kuin aloitat lääkkeen käytämisen, sillä se sisältää sinulle tärkeitä tietoja.**

- Säilytä tämä pakkausseloste. Voit tarvita sitä myöhemmin.
- Jos sinulla on kysyttävää, käännny lääkärin, apteekkienkilökunnan tai sairaanhoitajan puoleen.
- Jos havaิตset haittavaikutuksia, käännny lääkärin, apteekkienkilökunnan tai sairaanhoitajan puoleen. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Ks. kohta 4.

#### Tässä pakkausselosteessa kerrotaan:

1. Mitä Hemosol B0 on ja mihin sitä käytetään
2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Hemosol B0 -valmistetta
3. Miten Hemosol B0 -valmistetta käytetään
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. Hemosol B0 -valmisteen säilyttäminen
6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

#### 1. Mitä Hemosol B0 on ja mihin sitä käytetään

Hemosol B0 -valmistetta käytetään sairaaloissa teho-ohito-osastoilla korjaamaan munuaisten vajaatoiminnasta johtuvaa veren kemiallista epätasapainoa. Hoidon tarkoituksena on poistaa vereen kertyneitä kuona-aineita, kun munuaiset eivät toimi.

Hemosol B0 -valmistetta käytetään seuraaviin hoitoihin aikuisilla ja kaikenikäisillä lapsilla:

- hemofiliaatio
- hemodiafiltratio
- hemodialyysi.

#### 2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Hemosol B0 -valmistetta

##### Älä käytä Hemosol B0 -valmistetta

- jos olet allerginen vaikuttaville aineille tai tämän lääkkeen jollekin muulle aineelle (lueteltu kohdassa 6).

##### Varoitukset ja varotoimet

Keskustele lääkärin, apteekkienkilökunnan tai sairaanhoitajan kanssa ennen kuin käytät Hemosol B0 -valmistetta.

Hemosol B0 -valmistetta käytetään vain sairaaloissa, ja sitä antavat vain hoitoalan ammattilaiset. He varmistavat, että valmisteen käyttö on turvallista.

Ennen hoitoa ja sen aikana tarkistetaan veriarvot, esimerkiksi happo-emästasapainoa ja veren suolapitoisuksia (elektrolyyttejä) seurataan. Tämä koskee kaikkia saamiasi nesteitä (laskimoinfuusiot) ja elimistöstäsi poistuvia nesteitä (virtsanottanto), vaikka ne eivät suoranaiseesti liittyisi hoitoon.

Koska Hemosol B0 ei sisällä kaliumia, veren kaliumpitoisuutta on seurattava. Jos veren kaliumarvo on alhainen, kaliumlisä saattaa olla tarpeen.

## **Lapse**

Tämän valmisten käyttöön lapsilla ei liity erityisiä varoituksia tai varotoimia.

## **Muut lääkevalmisteet ja Hemosol B0**

Kerro lääkärille tai apteekkihenkilökunnalle, jos parhaillaan otat tai olet äskettäin ottanut tai saatat ottaa muita lääkkeitä, myös lääkkeitä, joita lääkäri ei ole määritellyt.

Tämä on tärkeää sen vuoksi, että tiettyjen lääkkeiden pitoisuudet veressä saattavat alentua Hemosol B0 -hoidon aikana. Lääkärisi päätää, onko käytettyä lääkitystä syytä muuttaa.

Kerro lääkärllesi etenkin seuraavien lääkkeiden käytöstä:

- Digitalislääkitys (tiettyjen sydänsairauksien hoitoon); koska digitalis lisää epäsäännöllisen tai nopeutuneen sykkeen (sydämen rytmihäiriön) vaaraa veren alhaisen kaliumpitoisuuden (hypokalemian) yhteydessä.
- D-vitamiini ja kalsiumia sisältävät lääkevalmisteet, sillä ne voivat lisätä veren suuren kalsiumpitoisuuden (hyperkalsemia) riskiä.

Natriumbikarbonaattiliuoksen ( tai muun puskurilähteen) lisäys saattaa lisätä veren liian suuren bikarbonaattipitoisuuden (metabolisen alkaloosin) riskiä.

Kun sitraattia käytetään antikoagulanttina, se voi pienentää plasman kalsiumpitoisuutta.

## **Raskaus, imetyks ja hedelmällisyys**

Jos olet raskaana tai imetät, epäilet olevasi raskaana tai jos suunnittelet lapsen hankkimista, kysy lääkäristä tai apteekista neuvoa ennen tämän lääkkeen käyttöä. Vaikutuksia hedelmällisyyteen, raskauteen tai imetettävään vastasyntyneeseen/lapseen ei ole odotettavissa. Jos olet raskaana tai imetät, lääkäri päätää, saatko Hemosol B0 -valmistetta.

## **Ajamineen ja koneiden käyttö**

Hemosol B0 ei vaikuta kykyyn ajaa autoa tai käytää koneita.

## **3. Miten Hemosol B0 -valmistetta käytetään**

Hemosol B0 on valmiste, jota käytetään sairaaloissa ja jonka antamisesta vastaa aina hoitoalan ammattilainen.

Hemosol B0 -valmisten määrä ja käytettävä annos määräytyy terveydentilasi mukaan. Hoidostasi vastaava lääkäri määräää annostilavuuden.

Hemosol B0 voidaan antaa suoraan verenkiertoon (laskimoon) tai hemodialyssissä, jossa liuos kulkee dialyysikalvon toisella puolella ja veri toisella puolella.

## **Jos käytät enemmän Hemosol B0-valmistetta kuin sinun pitäisi**

Hemosol B0 on valmiste, jota käytetään sairaaloissa ja jonka antamisesta vastaa aina hoitoalan ammattilainen. Nestetasapainoa sekä elektrolyytti- ja hoppo-emästasapainoa seurataan hoidon aikana tarkasti.

**Siksi ei ole todennäköistä, että käyttäisit enemmän Hemosol B0 -valmistetta kuin pitäisi.**

Jos yliannostus kuitenkin tapahtuu, lääkärisi ryhtyy korjaaviin toimenpiteisiin ja muuttaa annosta.

Yliannostus voi aiheuttaa:

- veren nesteylikuormitusta
- veren bikarbonaattipitoisuuden nousua (metabolinen alkaloosi)
- ja/tai veren suolapitoisuuden laskua (hypofosfatemia, hypokalemia).

Käytöohjeet, ks. kohta "Seuraavat tiedot on tarkoitettu vain hoitoalan ammattilaisille".

Jos sinulla on kysymyksiä tämän lääkkeen käytöstä, käänny lääkärin, apteekkikenkilökunnan tai sairaanhoitajan puoleen.

#### **4. Mahdolliset haittavaikutukset**

Kuten kaikki lääkeet, tämäkin lääke voi aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan niitä saa.

Seuraavia haittavaikutuksia on ilmoitettu:

Yleisyyss tuntematon: koska saatavissa oleva tieto ei riitä arviointiin

- veren suolatasojen muutokset (elektrolyyttiepätasapaino, kuten hypofosfemia, hypokalemia)
- plasman bikarbonaattipitoisuuden suureneminen (metabolinen alkaloosi) tai plasman bikarbonaattipitoisuuden pieneminen (metabolinen asidoosi)
- kehon epänormaalilta suuri tai pieni vesimäärä (hyper- tai hypovolemia)
- pahoinvointi
- oksentelu
- lihaskrampit
- verenpaineen lasku (hypotensio).

#### **Haittavaikutuksista ilmoittaminen**

Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkärille, apteekkikenkilökunnalle tai sairaanhoitajalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Voit ilmoittaa haittavaikutuksista myös suoraan (ks. yhteystiedot alla). Ilmoittamalla haittavaikutuksista voit auttaa saamaan enemmän tietoa tämän lääkevalmisteen turvallisuudesta.

www-sivusto: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)  
Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea  
Lääkkeiden haittavaikutusrekisteri  
PL 55  
00034 FIMEA

#### **5. Hemosol B0 -valmisten säilyttäminen**

Ei lasten ulottuville eikä näkyville.

Älä käytä tästä lääkettä pussin takana ja pakausmerkinnöissä mainitun viimeisen käyttöpäivämäärän (EXP) jälkeen. Viimeinen käyttöpäivämäärä tarkoittaa kuukauden viimeistä päivää.

Älä säilytä alle 4 °C:n lämpötilassa.

Käyttövalmiiksi sekoitetun liuoksen kemiallis-fysikaaliseksi kestoajaksi on osoitettu 24 tuntia 22 °C:n lämpötilassa. Mikrobiologisista syistä liuos on käytettävä välittömästi. Jos liuosta ei käytetä välittömästi, käytönaikaiset säilytsajat ja käyttöä edeltävät olosuhteet ovat käyttäjän vastuulla. Säilytysaika ei saisi ylittää 24 tuntia, mukaan lukien hoitoon kuluva aika.

Lääkkeitä ei tule heittää viemäriin eikä hävittää talousjätteiden mukana. Kysy käyttämättömien lääkkeiden hävittämisestä aptekista. Nämä menetellen suojelet luontoa.

#### **6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa**

##### **Mitä Hemosol B0 sisältää**

Vaikuttavat aineet ennen sekoittamista ja sen jälkeen on mainittu alla.

**Vaikuttavat aineet ennen sekoittamista:**

1 000 ml liuosta **pienessä kammiossa (A)** sisältää:

Kalsiumkloridi, 2H <sub>2</sub> O	5,145 g
Magnesiumkloridi, 6H <sub>2</sub> O	2,033 g
Maitohappo	5,4 g

1 000 ml liuosta **isossa kammiossa (B)** sisältää:

Natriumvetykarbonaatti	3,09 g
Natriumkloridi	6,45 g

#### **Vaikuttavat aineet sekoittamisen jälkeen:**

Kammioissa A (250 ml) ja B (4 750 ml) olevat liuokset sekoitetaan, jotta saadaan yksi käyttövalmis liuos (5 000 ml), jonka koostumus on:

	<b>mmol/l</b>
Kalsium, Ca <sup>2+</sup>	1,75
Magnesium, Mg <sup>2+</sup>	0,5
Natrium, Na <sup>+</sup>	140
Kloridi, Cl <sup>-</sup>	109,5
Laktaatti	3
Vetykarbonaatti, HCO <sub>3</sub> <sup>-</sup>	32
Teoreettinen osmolariteetti:	287 mOsm/l

**Muut aineet ovat:** hiilioksidi (E 290) ja injektionesteisiin käytettävä vesi.

#### **Lääkevalmisten kuvaus ja pakkauksen koko**

Hemosol B0 toimitetaan kaksikammioisessa pussissa. Pussin ympärillä on läpinäkyvä päälyskalvo.

Käyttövalmis liuos saadaan katkaisemalla murrettava tappi ja sekoittamalla liuokset keskenään. Käyttövalmis liuos on kirkas ja väritön. Pussi (A + B) sisältää 5 000 ml liuosta hemofiltratiota, hemodiafiltratiota ja/tai hemodialyysiä varten.

Laatikko sisältää kaksi pussia ja yhden pakkausselosten.

#### **Myyntiluvan haltija**

Baxter Holding B.V.  
Kobaltweg 49  
3542CE Utrecht  
Alankomaat

#### **Paikallinen edustaja**

Baxter Oy, Tammasaarenkatu 1, 00180 Helsinki.

#### **Valmistaja**

Bieffe Medital S.p.A.  
Via Stelvio 94  
23035 Sondalo (SO)  
Italia

Baxter Healthcare S.A.  
Moneen Road,  
Castlebar  
County Mayo  
F23 XR63  
Irlanti

**Tällä lääke valmis teella on myyntilupa Euroopan talousalueeseen kuuluvissa jäsenvaltioissa ja Yhdisyyssä kuningaskunnassa (Pohjois-Irlannissa) seuraavilla kauppanimillä:**

Alankomaat, Belgia, Bulgaria, Espanja, Irlanti, Islanti, Iso-Britannia (Pohjois-Irlanti), Itävalta, Kreikka, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Luxemburg, Malta, Norja, Portugal, Puola, Slovakia, Slovenia, Ranska, Ruotsi, Saksa, Suomi, Tanska, Tsekki, Viro: Hemosol B0.

**Tämä pakkaus seloste on tarkistettu viimeksi 20.3.2023.**

---

Seuraavat tiedot on tarkoitettu vain hoitoalan ammattilaistille:

### **Hemosol B0 hemodialysisi-/hemofiltrationeste**

#### **Varotoimet**

Hemosol B0 -valmisteen käytöö ja käsittelyohjeita on noudatettava huolellisesti.

Kahden kammon liuokset **on sekoitettava** keskenään **ennen käyttöä**.

Kontaminointuneen nesteen käyttö saattaa johtaa verenmyrkytykseen (sepsis), sokkiin ja hengenvaarallisiin tiloihin.

Hemosol B0 voidaan lämmittää 37 °C:seen potilasmukavuuden lisäämiseksi. Liuoksen lämmittäminen ennen käyttöä on tehtävä ennen käyttökuntaon saattamista, ja siihen saa lämmittää ainoastaan kuivaa ilmaa. Liuosta ei saa lämmittää vedessä tai mikroaltouunissa. Ennen antoa on tarkistettava silmämääräisesti, ettei liuos sisällä hiukkasia ja ettei siinä ole vääräyksiä, jos tarkistaminen on liuoksen ja pakauksen vuoksi mahdollista. Älä anna valmistetta, jos liuos ei ole kirkasta tai jos tiiviste ei ole ehjä.

Natriumbikarbonaattilisä saattaa lisätä metabolisen alkaloosin riskiä.

Ennen hoitoa ja hoidon aikana potilaan elektrolyytti- ja happo-emästasapainoa tulee seurata tarkoin. Koska Hemosol B0 ei sisällä kaliumia, seerumin kaliumpitoisuutta on tarkkailtava ennen hemofiltratiota ja/tai hemodialysiä ja näiden aikana. Lisäkaliumin käyttö saattaa olla tarpeen.

Liuokseen voidaan lisätä enintään 1,2 mmol/l fosfaattia. Jos siihen lisätään kaliumfosfaattia, kalumin kokonaispitoisuus ei saa olla yli 4 mEq/l (4 mmol/l).

Hemosol B0 -valmisteen annostilavuus ja antonopeus riippuvat veren elektrolyttipitoisuudesta, happo-emästasapainosta ja potilaan yleisestä kliinisestä tilasta. Lääkäri määrittää Hemosol B0 -liuoksen annostuksen (annos, infuusionopeus ja kumulatiivinen määrä). Jatkuva hemofiltration käyttö poistaa elimistöstä ylimääristä nestettä ja elektrolyyttejä.

Jos potilaalla on nestetasapainon häiriötä, hänen kliinistä tilaansa on seurattava huolellisesti ja nestetasapaino on korjattava tarpeen mukaan.

Yliannostus johtaa munuaisten vajaatoimintapotilaalla nesteylikuormitukseen ja sillä voi olla vakavia seurauksia, kuten sydämen toimintahäiriö, elektrolyytti- tai happo-emästasapainon häiriöt.

Koska liuos ei sisällä glukoosia, sen anto saattaa johtaa hypoglykemiaan. Veren glukoositasoja on tarkkailtava säännöllisesti.

Hemosol B0 sisältää vetykarbonaattia (bikarbonaattia) ja laktaattia (vetykarbonaatin esiaste), jotka voivat vaikuttaa potilaan happo-emästasapainoon. Jos liuoksen käytön aikana kehittyy metabolinen alkaloosi, tai se pahenee, antonopeutta on mahdollisesti laskettava tai valmisteen anto lopetettava.

#### **Annostus**

Yleensä hemofiltratiossa ja hemodialyysissä käytettävän korvaavan nesteen virtausnopeudet ovat:  
Aikuiset: 500–3 000 ml/tunti

Yleensä jatkuvassa hemodialyysioidossa käytetyn dialyssinesteen (dialysaatin) virtausnopeudet ovat:  
Aikuiset: 500–2 500 ml/tunti

Aikuisille yleisesti käytetystä virtausnopeudet ovat noin 2 000–2 500 ml/tunti, mikä vastaa noin 48–60 litran päivittäistä nestemäärää.

#### **Pe diatris et potilaat:**

Hemofiltratiolla ja hemodiafiltratiolla käytettävän korvausnesteen ja jatkuvassa hemodialyysioidossa käytetyn dialyssinesteen (dialysaatin) virtausnopeudet ovat:  
Lapset (vastasyntyneet ja alle 18-vuotiaat lapset ja nuoret): 1 000–2 000 ml/tunti/ $1,73\text{ m}^2$ .  
Etenkin nuoremmille lapsille ( $\leq 10\text{ kg}$ ) jopa 4 000 ml/tunti/ $1,73\text{ m}^2$  virtausnopeus voi olla tarpeen.  
Pediatrisilla potilailla käytettävän absoluuttisen virtausnopeuden (ml/tunti) ei yleensä tulisi olla aikuisten suurinta sallittua virtausnopeutta suurempia.

#### **Käyttö- ja käsittelyohjeet**

Liuos saatetaan käyttökuntaan lisäämällä elektrolyytiliuos ( pieni kammio A) puskuriliukseen (iso kammio B) tapin murtamisen jälkeen välittömästi ennen käyttöä.

Käytetään ainoastaan munuaisten kehonulkoiseen korvaukseen käytettävien soveltuvienva laitteiden kanssa.

Aseptista tekniikkaa on käytettävä koko ajan valmisteen käsittelyn ja potilaalle annon aikana.

Käytä liuos vain, jos päälyskalvo on ehjä, kaikki sinetit ovat ehjiä, murrettava tappi on ehjä ja liuos on kirkasta. Tarkista, vuotaako pussi, painamalla sitä napakasti. Jos havaitaan vuotoja, liuos on välittömästi hävitettävä, koska steriiliyttää ei voida enää taata.

Isommassa kammissa B on injektioportti, josta mahdollinen lääke voidaan lisätä liuoksen käyttökuntaan saattamisen jälkeen.

Lääkärin vastuulla on arvioida lisättävän lääkkeen yhteensopivuus Hemosol B0 -valmisten kanssa tarkistamalla liuos värimuutosten ja/tai saostumien, liukenevien kompleksien tai kiteiden varalta.

Ennen lääkeaineen lisäystä on varmistettava, että se liukenee ja säilyy stabiilina vedessä Hemosol B0 -liuoksen pH:ssa (käyttövalmiin liuoksen pH on 7,0–8,5). Lisättävät lääkkeet eivät välittämättä ole yhteensopivia. Lisättävien lääkkeiden käyttöohjeisiin tulee tutustua.

Poista kaikki neste injektioportista, pidä pussia ylösvalaisin, lisää lääke injektioparin kautta ja sekoita huolellisesti. Liuos on annettava välittömästi. Muiden aineiden lisäys ja sekoitus on tehtävä aina ennen liuospuun liittämistä kehonulkoiseen kiertoon.

- I Poista päälyskalvo pussin ympäriltä juuri ennen käyttöä ja hävitä muu pakkausmateriaali. Avaa sinetti murtamalla pussin kammioiden välissä oleva murrettava tappi. Tappi jää pussiin. (Katso kuva I jäljempänä.)
- II Varmista, että kaikki pienestä kammissa A tuleva neste siirtyy isompaan kammiin B. (Katso kuva II jäljempänä.)
- III Huuhdo pieni kammio A **kahdesti** painamalla sekoitettu liuos pieneen kammiin A ja takaisin isompaan kammiin B. (Katso kuva III jäljempänä.)
- IV Kun pieni kammio A on tyhjä, ravista isompaa kammiota B siten, että sisältö sekoittuu täysin. Liuos on nyt käyttövalmis ja pussi voidaan ripustaa telineeseen. (Katso kuva IV jäljempänä.)
- V Dialyysi- tai korvausliuosletku voidaan liittää kumpaan tahansa porttiin.

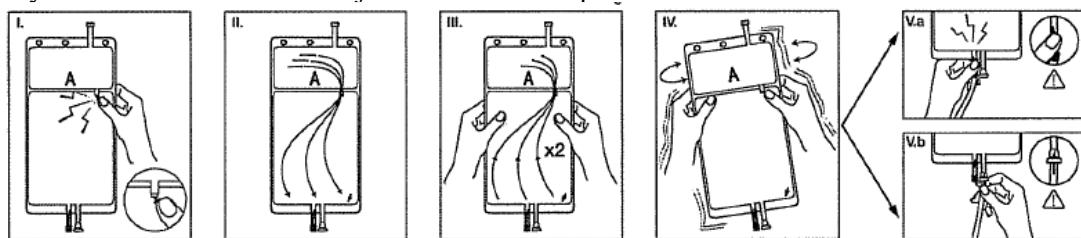
**V.a** Jos käytetään luer-liitäntää, poista korkki, liitä dialyysi- tai korvausliuosletkun urospuolinen luer-liitin pussin naaraspuoliseen luer-liittimeen ja kiristä. Sormia apuna käyttäen katkaise väriillinen murrettava tappi tyvestä ja liikuta sitä edestakaisin. Älä käytä työkalua. Varmista, että tappi on täysin katkennut ja että neste virtaa vapaasti. Tappi jää luer-porttiin hoidon ajaksi. (Katso kuva V.a jäljempänä.)

**V.b** Jos käytetään injektioporttia, poista ensin repäisykorkki. Injektioportti on pyhittävä portti. Vie sitten pilkki kumiseptumin läpi. Varmista, että neste virtaa vapaasti. (Katso kuva V.b jäljempänä.)

Liuos on käytettävä välittömästi päälyskalvon poistamisen jälkeen. Jos käyttövalmista liuosta ei käytetä välittömästi, se on käytettävä 24 tunnin kuluessa elektrolyytiliuoksen lisäämisestä puskuriliukseen, mukaan lukien hoitoon kuluva aika.

Käyttövalmiiksi sekoitettu liuos on tarkoitettu vain yhtä käyttökertaa varten. Hävitä käytämättä jäätynyt liuos heti.

Käytämätön lääkevalmiste tai jäte on hävitettävä paikallisten vaatimusten mukaisesti.



## **Pakkausseloste: Tie toa käyttäjälle**

### **Hemosol B0 -hemodialyysi-/hemofiltrationeste**

natriumkloridi/kaalsiumklorididihydraatti/magnesiumkloridiheksahydraatti/  
maitohappo/natriumvetykarbonaatti

**Lue tämä pakkausseloste huolellisesti ennen kuin aloitat lääkkeen käytämisen, sillä se sisältää sinulle tärkeitä tietoja.**

- Säilytä tämä pakkausseloste. Voit tarvita sitä myöhemmin.
- Jos sinulla on kysyttävää, käännny lääkärin, apteekkienkilökunnan tai sairaanhoitajan puoleen.
- Jos havaitset haittavaikutuksia, käännny lääkärin, apteekkienkilökunnan tai sairaanhoitajan puoleen. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Ks. kohta 4.

#### **Tässä pakkausselosteessa kerrotaan:**

1. Mitä Hemosol B0 on ja mihin sitä käytetään
2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Hemosol B0 -valmistetta
3. Miten Hemosol B0 -valmistetta käytetään
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. Hemosol B0 -valmisteen säilyttäminen
6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

#### **1. Mitä Hemosol B0 on ja mihin sitä käytetään**

Hemosol B0 -valmistetta käytetään sairaaloissa teho- ja osastoilla korjaamaan munuaisten vajaatoiminnasta johtuvaa veren kemiallista epätasapainoa. Hoidon tarkoituksena on poistaa vereen kertyneitä kuona-aineita, kun munuaiset eivät toimi.

Hemosol B0 -valmistetta käytetään seuraaviin hoitoihin aikuisilla ja kaikenikäisillä lapsilla:

- hemofilia
- hemodialyysi
- hemodialyysi

#### **2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Hemosol B0 -valmistetta**

##### **Älä käytä Hemosol B0 -valmistetta**

- jos olet allerginen vaikuttaville aineille tai tämän lääkkeen jollekin muulle aineelle (lueteltu kohdassa 6).

##### **Varoitukset ja varotoimet**

Keskustele lääkärin, apteekkienkilökunnan tai sairaanhoitajan kanssa ennen kuin käytät Hemosol B0 -valmistetta.

Hemosol B0 -valmistetta käytetään vain sairaaloissa, ja sitä antavat vain hoitoalan ammattilaiset. He varmistavat, että valmisteen käyttö on turvallista.

Ennen hoitoa ja sen aikana tarkistetaan veriarvot, esimerkiksi happo-emästasapainoa ja veren suolapitoisuksia (elektrolyyttejä) seurataan. Tämä koskee kaikkia saamiasi nesteitä (laskimoinfusiot) ja elimistöstäsi poistuvia nesteitä (virtsanottanto), vaikka ne eivät suoranaiseesti liittyisi hoitoon.

Koska Hemosol B0 ei sisällä kaliumia, veren kaliumpitoisuutta on seurattava. Jos veren kaliumarvo on alhainen, kaliumlisä saattaa olla tarpeen.

### Lapse t

Tämän valmisten käyttöön lapsilla ei liity erityisiä varoituksia tai varotoimia.

### Muut lääkevalmisteet ja Hemosol B0

Kerro lääkärille tai apteekkien henkilökunnalle, jos parhaillaan otat tai olet äskettäin ottanut tai saatat ottaa muita lääkkeitä, myös lääkkeitä, joita lääkäri ei ole määritellyt.

Tämä on tärkeää sen vuoksi, että tiettyjen lääkkeiden pitoisuudet veressä saattavat alentua Hemosol B0 -hoidon aikana. Lääkärisi päätää, onko käytettyä lääkitystä syytä muuttua.

Kerro lääkäriillesi etenkin seuraavien lääkkeiden käytöstä:

- Digitalislääkitys (tiettyjen sydänsairauksien hoitoon); koska digitalis lisää epäsäännöllisen tai nopeutuneen sykkeen (sydämen rytmihäiriön) vaaraa veren alhaisen kaliumpitoisuuden (hypokalemian) yhteydessä.
- D-vitamiini ja kalsiumia sisältävät lääkevalmisteet, sillä ne voivat lisätä veren suuren kalsiumpitoisuuden (hyperkalseemian) riskiä.

Natriumbikarbonaattiliuoksen ( tai muun puskurilähteens) lisäys saattaa lisätä veren liian suuren bikarbonaattipitoisuuden (metabolisen alkaloosin) riskiä.

Kun sitraattia käytetään antikoagulanttina, se voi pienentää plasman kalsiumpitoisuutta.

### Raskaus, imetyks ja hedelmällisyys

Jos olet raskaana tai imetät, epäilet olevasi raskaana tai jos suunnittelet lapsen hankkimista, kysy lääkäristä tai apteekista neuvoa ennen tämän lääkkeen käyttöä. Vaikutuksia hedelmällisyyteen, raskauteen tai imetettävään vastasyntyneeseen/lapseen ei ole odotettavissa. Jos olet raskaana tai imetät, lääkäri päätää, saatko Hemosol B0 -valmistetta.

### Ajamineen ja koneiden käyttö

Hemosol B0 ei vaikuta kykyyn ajaa autoa tai käyttää koneita.

## 3. Miten Hemosol B0 -valmistetta käytetään

Hemosol B0 on valmiste, jota käytetään sairaaloissa ja jonka antamisesta vastaa aina hoitoalan ammattilainen.

Hemosol B0 -valmisten määrä ja käytettävä annos määräytyy terveydentilasi mukaan. Hoidostasi vastaava lääkäri määräää annostilavuuden.

Hemosol B0 voidaan antaa suoraan verenkiertoon (laskimoon) tai hemodialyssissä, jossa liuos kulkee dialyysikalvon toisella puolella ja veri toisella puolella.

### Jos käytät enemmän Hemosol B0-valmistetta kuin sinun pitäisi

Hemosol B0 on valmiste, jota käytetään sairaaloissa ja jonka antamisesta vastaa aina hoitoalan ammattilainen. Nestetasapainoa sekä elektrolyytti- ja hoppo-emästasapainoa seurataan hoidon aikana tarkasti.

**Siksi on epätodennäköistä, että käyttäisit enemmän Hemosol B0 -valmistetta kuin pitäisi.**

Jos yliannostus kuitenkin tapahtuu, lääkärisi ryhtyy korjaaviin toimenpiteisiin ja muuttaa annosta.

Yliannostus voi aiheuttaa:

- veren nesteylikuormitusta

- veren bikarbonaattipitoisuuden nousua (metabolinen alkaloosi)
- ja/tai veren suolapitoisuuden laskua (hypofosfatemia, hypokalemia).

Käyttöohjeet, ks. kohta ”Seuraavat tiedot on tarkoitettu vain hoitoalan ammattilaisille”.

Jos sinulla on kysymyksiä tämän lääkkeen käytöstä, käänny lääkärin, apteekkienkilökunnan tai sairaanhoitajan puoleen.

#### **4. Mahdolliset haittavaikutukset**

Kuten kaikki lääkeet, tämäkin lääke voi aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan niitä saa.

Seuraavia haittavaikutuksia on ilmoitettu:

Yleisyyss tuntematon: koska saatavissa oleva tieto ei riitä arviontiin

- veren suolatasojen muutokset (elektrolyyttiepätasapaino, kuten hypofosfatemia, hypokalemia)
- plasman bikarbonaattipitoisuuden suureneminen (metabolinen alkaloosi) tai plasman bikarbonaattipitoisuuden pieneneminen (metabolinen asidoosi)
- kehon epänormaalilin suuri tai pieni vesimäärä (hyper- tai hypovolemia)
- pahoinvointi
- oksentelu
- lihaskrampit
- verenpaineen lasku (hypotensio).

#### **Haittavaikutuksista ilmoittaminen**

Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkärille, apteekkienkilökunnalle tai sairaanhoitajalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Voit ilmoittaa haittavaikutuksista myös suoraan (ks. yhteystiedot alla). Ilmoittamalla haittavaikutuksista voit auttaa saamaan enemmän tietoa tämän lääkevalmisteen turvallisuudesta.

www-sivusto: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)

Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea

Lääkkeiden haittavaikutusrekisteri

PL 55

00034 FIMEA

#### **5. Hemosol B0 -valmisten säilyttäminen**

Ei lasten ulottuville eikä näkyville.

Älä käytä tästä lääkettä pussin takana ja pakausmerkinnöissä mainitun viimeisen käyttöpäivämäärän (EXP) jälkeen. Viimeinen käyttöpäivämäärä tarkoittaa kuukauden viimeistä päivää.

Älä säilytä alle 4 °C:n lämpötilassa.

Käyttövalmiaksi sekoitetun liuoksen kemiallis-fysikaaliseksi kestoajaksi on osoitettu 24 tuntia 22 °C:n lämpötilassa. Mikrobiologista syistä liuos on käytettävä välittömästi. Jos liuosta ei käytetä välittömästi, käytönaikeiset säilytysajat ja käyttöä edeltävät olosuhteet ovat käyttäjän vastuulla. Säilytysaika ei saisi ylittää 24 tuntia, mukaan lukien hoitoon kuluva aika.

Lääkkeitä ei tule heittää viemäriin eikä hävittää talousjätteiden mukana. Kysy käyttämättömien lääkkeiden hävittämisestä apteekista. Nämä menetellään suojelet luontoa.

## **6. Pakauksen sisältö ja muuta tietoa**

### **Mitä Hemosol B0 sisältää**

Vaikuttavat aineet ennen sekoittamista ja sen jälkeen on mainittu alla.

#### **Vaikuttavat aineet ennen sekoittamista:**

1 000 ml liuosta **pienessä kammiossa (A)** sisältää:

Kalsiumkloridi, 2H <sub>2</sub> O	5,145 g
Magnesiumkloridi, 6H <sub>2</sub> O	2,033 g
Maitohappo	5,4 g

1 000 ml liuosta **isossa kammiossa (B)** sisältää:

Natriumvetykarbonaatti	3,09 g
Natriumkloridi	6,45 g

#### **Vaikuttavat aineet sekoittamisen jälkeen:**

Kammioissa A (250 ml) ja B (4 750 ml) olevat liuokset sekoitetaan, jotta saadaan yksi käytövalmis liuos (5 000 ml), jonka koostumus on:

	<b>mmol/l</b>
Kalsium, Ca <sup>2+</sup>	1,75
Magnesium, Mg <sup>2+</sup>	0,5
Natrium, Na <sup>+</sup>	140
Kloridi, Cl <sup>-</sup>	109,5
Laktaatti	3
Vetykarbonaatti, HCO <sub>3</sub> <sup>-</sup>	32
Teoreettinen osmolariteetti:	287 mOsm/l

**Muut aineet ovat:** hiilidioksidi (E 290) ja injektionesteisiin käytettävä vesi.

#### **Lääkevalmisten kuvaus ja pakauskoko**

Hemosol B0 toimitetaan kaksikammiosessa pussissa. Pussin ympärillä on läpinäkyvä päälyskalvo.

Käytövalmis liuos saadaan katkaisemalla murrettava tappi ja sekoittamalla liuokset keskenään. Käytövalmis liuos on kirkas ja väritön. Pussi (A + B) sisältää 5 000 ml liuosta hemofiltratiota, hemodiafiltratiota ja/tai hemodialyysiä varten.

Laatikko sisältää kaksi pussia ja yhden pakkausselosten.

#### **Myyntiluvan haltija**

Baxter Holding B.V.

Kobaltweg 49

3542CE Utrecht

Alankomaat

#### **Paikallinen edustaja**

Baxter Oy, Tammasaarenkatu 1, 00180 Helsinki.

#### **Valmistaja**

Bieffe Medital S.p.A.

Via Stelvio 94

23035 Sondalo (SO)  
Italia

Baxter Healthcare S.A.  
Moneen Road,  
Castlebar  
County Mayo  
F23 XR63  
Irlanti

Tällä lääkevalmisteella on myyntilupa Euroopan talousalueeseen kuuluissa jäsenvaltioissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa (Pohjois-Irlannissa) seuraavilla kauppanimillä:

Itävalta, Belgia, Bulgaria, Kroatia, Kypros, Tsekki, Tanska, Viro, Suomi, Ranska, Saksa, Kreikka, Islanti, Irlanti, Latvia, Liettua, Luxemburg, Malta, Alankomaat, Norja, Puola, Portugali, Slovakia, Slovenia, Espanja, Ruotsi, Iso-Britannia (Pohjois-Irlanti): Hemosol B0.

**Tämä pakkaus seloste on tarkistettu viimeksi 20.3.2023.**

---

Seuraavat tiedot on tarkoitettu vain hoitoalan ammattilaisille:

#### **Hemosol B0 hemodialysis-/hemofiltrationeste**

##### **Varotoimet**

Hemosol B0 -valmisteen käyttö- ja käsittelyohjeita on noudatettava huolellisesti.

Kahden kammion liuokset **on sekoitettava** keskenään **ennen** **käyttöä**.

Kontaminoituneen nesteen käyttö saattaa johtaa verenmyrkytykseen (sepsis), sokkiin ja hengenvaarallisiin tiloihin.

Hemosol B0 voidaan lämmittää 37 °C:seen potilasmuka vuuden lisäämiseksi. Liuoksen lämmittäminen ennen käyttöä on tehtävä ennen käyttökuntaon saattamista, ja siihen saa käyttää ainoastaan kuivaa ilmaa. Liuosta ei saa lämmittää vedessä tai mikroaaltouunissa. Ennen antoa on tarkistettava silmämääräisesti, ettei liuos sisällä hiukkasia ja ettei siinä ole väärjäymiä, jos tarkistaminen on liuoksen ja pakauksen vuoksi mahdollista. Älä anna valmistetta, jos liuos ei ole kirkasta tai jos tiiviste ei ole ehjä.

Natriumbikarbonaattilisä saattaa lisätä metabolisen alkaloosin riskiä.

Ennen hoitoa ja hoidon aikana potilaan elektrolytti- ja happo-emästasapainoa tulee seurata tarkoin. Koska Hemosol B0 ei sisällä kaliumia, seerumin kaliumpitoisuutta on tarkkailtava ennen hemofiltratiota ja/tai hemodialysiä ja näiden aikana. Lisäkaliumin käyttö saattaa olla tarpeen.

Liuokseen voidaan lisätä enintään 1,2 mmol/l fosfaattia. Jos siihen lisätään kaliumfosfaattia, kaliumin kokonaispitoisuus ei saa olla yli 4 mEq/l (4 mmol/l).

Hemosol B0 -valmisten annostilavuuus ja antonopeus riippuvat veren elektrolyttipitoisuudesta, happo-emästasapainosta ja potilaan yleisestä kliinisestä tilasta. Lääkäri määrittää Hemosol B0 -liuoksen annostuksen (annos, infuusionopeus ja kumulatiivinen määrä). Jatkuva hemofiltration käyttö poistaa elimistöstä ylimääristä nestettä ja elektrolyyttejä.

Jos potilaalla on nestetasapainon häiriötä, hänen kliinistä tilaansa on seurattava huolellisesti ja nestetasapaino on korjattava tarpeen mukaan.

Yliannostus johtaa munuaisten vajaatoimintapotilaalla nesteylikuormitukseen ja sillä voi olla vakavia

seuraauksia, kuten sydämen toimintahäiriö, elektrolyyti- tai hoppo-emästasapainon häiriöt.

Koska liuos ei sisällä glukoosia, sen anto saattaa johtaa hypoglykemiaan. Veren glukoositasoja on tarkkailtava säännöllisesti.

Hemosol B0 sisältää vetykarbonaattia (bikarbonaattia) ja laktaattia (vetykarbonaatin esiaste), jotka voivat vaikuttaa potilaan hoppo-emästasapainoon. Jos liuoksen käytön aikana kehittyy metabolinen alkaloosi, tai se pahenee, antonopeutta on mahdollisesti laskettava tai valmisteen anto lopetettava.

### **Annostus**

Yleensä hemofiltratiolla ja hemodiafiltratiolla käytettävän korvaavan nesteen virtausnopeudet ovat:  
Aikuiset: 500–3 000 ml/tunti

Yleensä jatkuvassa hemodialysisihoidossa käytetyn dialyysinesteen (dialysaatin) virtausnopeudet ovat:  
Aikuiset: 500–2 500 ml/tunti

Aikuisille yleisesti käytetyt virtausnopeudet ovat noin 2 000–2 500 ml/tunti, mikä vastaa noin 48–60 litran päivittäistä nestemäärää.

### **Pediatriset potilaat:**

Hemofiltratiolla ja hemodiafiltratiolla käytettävän korvausnesteen ja jatkuvassa hemodialysisihoidossa käytetyn dialyysinesteen (dialysaatin) virtausnopeudet ovat:  
Lapset (vastasyntyneet ja alle 18-vuotiaat lapset ja nuoret): 1 000–2 000 ml/tunti/ $1,73\text{ m}^2$ .  
Etenkin nuoremmille lapsille ( $\leq 10\text{ kg}$ ) jopa 4 000 ml/tunti/ $1,73\text{ m}^2$  virtausnopeus voi olla tarpeen.  
Pediatrisilla potilailla käytettävän absoluuttisen virtausnopeuden (ml/tunti) ei yleensä tulisi olla aikuisten suurinta sallittua virtausnopeutta suurempia.

### **Käyttö- ja käsitteleyohjeet**

Liuos saatetaan käyttökuntaan lisäämällä elektrolyytiliuos (pieni kammio A) puskuriliukseen (iso kammio B) tapin murtamisen jälkeen välittömästi ennen käyttöä.

Käytetään ainoastaan munuaisten kehonulkoiseen korvaukseen käytettävien soveltuviin laitteiden kanssa.

Aseptista tekniikkaa on käytettävä koko ajan valmisteen käsittelyn ja potilaalle annon aikana.

Käytä liuos vain, jos päälyskalvo on ehjä, kaikki sinetit ovat ehjiä, murrettava tappi on ehjä ja liuos on kirkasta. Tarkista, vuotaako pussi, painamalla sitä napakasti. Jos havaitaan vuotoja, liuos on välittömästi hävitettävä, koska steriiliyttä ei voida enää taata.

Isommassa kammissa B on injektioportti, josta mahdollinen lääke voidaan lisätä liuoksen käyttökuntaan saattamisen jälkeen.

Lääkärin vastuulla on arvioida lisättävän lääkkeen yhteensopivuus Hemosol B0 -valmisten kanssa tarkistamalla liuos värimuutosten ja/tai saostumien, liukanemattomien kompleksien tai kiteiden varalta.

Ennen lääkeaineen lisäystä on varmistettava, että se liukenee ja säilyy stabiilina vedessä Hemosol B0 -liuoksen pH:ssa (käyttövalmiin liuoksen pH on 7,0–8,5). Lisättävät lääkkeet eivät vältämättä ole yhteensopivia. Lisättävien lääkkeiden käyttöohjeisiin tulee tutustua.

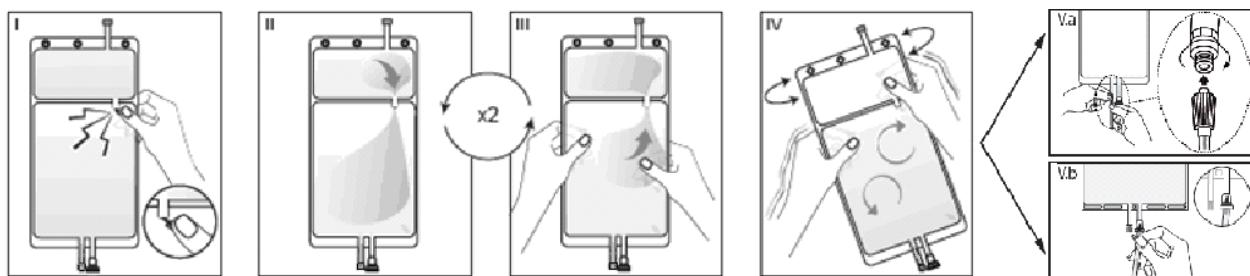
Poista kaikki neste injektioportista, pidä pussia ylösalaisin, lisää lääke injektioparin kautta ja sekoita huolellisesti. Liuos on annettava välittömästi. Muiden aineiden lisäys ja sekoitus on tehtävä aina ennen liuospussin liittämistä kehonulkoiseen kiertoon.

- I Poista päälyskalvo pussin ympäriltä juuri ennen käyttöä ja hävitä muu pakkausmateriaali. Avaa sinetti murtamalla pussin kammioiden välissä oleva murrettava tappi. Tappi jää pussiin. (Katso kuva I jäljempänä.)
- II Varmista, että kaikki pienestä kammiosta A tuleva neste siirtyy isompaan kammioon B. (Katso kuva II jäljempänä.)
- III Huuhdo pieni kammio A **kahdesti** painamalla sekoitettu liuos pieleen kammioon A ja takaisin isompaan kammioon B. (Katso kuva III jäljempänä.)
- IV Kun pieni kammio A on tyhjä, ravista isompaa kammiota B siten, että sisältö sekoittuu täysin. Liuos on nyt käyttövalmis ja pussi voidaan ripustaa telineeseen. (Katso kuva IV jäljempänä.)
- V Dialyysi- tai korvausliuosletku voidaan liittää kumpaan tahansa porttiin
- V.a Jos käytetään luer-liitäntää, poista korkki kiertämällä ja vetämällä ja liitä dialyysi- tai korvausliuosletkun urospuolinens luer-liitin pussin naaraspuoliseen luer-liittimeen painamalla ja kiertämällä. Varmista, että liitos on tiivis ja kiristä. Liitin on nyt auki. Varmista, että neste virtaa vapaasti. (Katso kuva V.a jäljempänä.)  
Kun dialyysi- tai korvausnesteletku irrotetaan luer-liittimestä, liitin sulkeutuu ja nesteen virtaus lakkaa. Luer-portti on neutalon, pyyhittävä portti.
- V.b Jos käytetään injektioporttia, poista ensin repäisykorkki. Injektioportti on pyyhittävä portti. Vie sitten piikki kumiseptumin läpi. Varmista, että neste virtaa vapaasti. (Katso kuva V.b jäljempänä.)

Liuos on käytettävä välittömästi päälyskalvon poistamisen jälkeen. Jos käyttövalmista liuosta ei käytetä välittömästi, se on käytettävä 24 tunnin kuluessa elektrolyytiliuokseen lisäämisestä puskuriliukseen, mukaan lukien hoitoon kuluva aika.

Käyttövalmiiksi sekoitettu liuos on tarkoitettu vain yhtä käyttökertaa varten. Hävitä käytämättä jäänyt liuos heti.

Käytämätön lääkevalmiste tai jälte on hävitettävä paikallisten vaatimusten mukaisesti.



## **Pakkausseloste: Tie toa käyttäjälle**

### **Hemosol B0 hemodialyysi-/hemofiltrationeste**

natriumkloridi/kaalsiumklorididihydraatti/magnesiumkloridiheksahydraatti/  
maitohappo/natriumvetykarbonaatti

**Lue tämä pakkausseloste huolellisesti ennen kuin aloitat lääkkeen käytämisen, sillä se sisältää sinulle tärkeitä tietoja.**

- Säilytä tämä pakkausseloste. Voit tarvita sitä myöhemmin.
- Jos sinulla on kysyttävää, käännyn lääkärin, apteekkienkilökunnan tai sairaanhoitajan puoleen.
- Jos havaitset haittavaikutuksia, käännyn lääkärin, apteekkienkilökunnan tai sairaanhoitajan puoleen. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Ks. kohta 4.

**Tässä pakkausselosteessa kerrotaan:**

1. Mitä Hemosol B0 on ja mihin sitä käytetään
2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Hemosol B0 -valmistetta
3. Miten Hemosol B0 -valmistetta käytetään
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. Hemosol B0 -valmisteen säilyttäminen
6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

#### **1. Mitä Hemosol B0 on ja mihin sitä käytetään**

Hemosol B0 -valmistetta käytetään sairaaloissa teho- ja osastoilla korjaamaan munuaisten vajaatoiminnasta johtuvaa veren kemiallista epätasapainoa. Hoidon tarkoituksena on poistaa vereen kertyneitä kuona-aineita, kun munuaiset eivät toimi.

Hemosol B0 -valmistetta käytetään seuraaviin hoitoihin aikuisilla ja kaikenikäisillä lapsilla:

- hemofilia
- hemodialyysi
- hemodialyysi

#### **2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Hemosol B0 -valmistetta**

##### **Älä käytä Hemosol B0 -valmistetta**

- jos olet allerginen vaikuttaville aineille tai tämän lääkkeen jollekin muulle aineelle (lueteltu kohdassa 6).

##### **Varoitukset ja varotoimet**

Keskustele lääkärin, apteekkienkilökunnan tai sairaanhoitajan kanssa ennen kuin käytät Hemosol B0 -valmistetta.

Hemosol B0 -valmistetta käytetään vain sairaaloissa, ja sitä antavat vain hoitoalan ammattilaiset. He varmistavat, että valmisteen käyttö on turvallista.

Ennen hoitoa ja sen aikana tarkistetaan veriarvot, esimerkiksi happo-emästasapainoa ja veren suolapitoisuksia (elektrolyyttejä) seurataan. Tämä koskee kaikkia saamiasi nesteitä (laskimoinfusiot) ja elimistöstäsi poistuvia nesteitä (virtsanottanto), vaikka ne eivät suoranaiseesti liittyisi hoitoon.

Koska Hemosol B0 ei sisällä kaliumia, veren kaliumpitoisuutta on seurattava. Jos veren kaliumarvo on alhainen, kaliumlisä saattaa olla tarpeen.

### Lapse t

Tämän valmisten käyttöön lapsilla ei liity erityisiä varoituksia tai varotoimia.

### Muut lääkevalmisteet ja Hemosol B0

Kerro lääkärille tai apteekkien henkilökunnalle, jos parhaillaan otat tai olet äskettäin ottanut tai saatat ottaa muita lääkkeitä, myös lääkkeitä, joita lääkäri ei ole määritellyt.

Tämä on tärkeää sen vuoksi, että tiettyjen lääkkeiden pitoisuudet veressä saattavat alentua Hemosol B0 -hoidon aikana. Lääkärisi päätää, onko käytettyä lääkitystä syytä muuttua.

Kerro lääkäriillesi etenkin seuraavien lääkkeiden käytöstä:

- Digitalislääkitys (tiettyjen sydänsairauksien hoitoon); koska digitalis lisää epäsäännöllisen tai nopeutuneen sykkeen (sydämen rytmihäiriön) vaaraa veren alhaisen kaliumpitoisuuden (hypokalemian) yhteydessä.
- D-vitamiini ja kalsiumia sisältävät lääkevalmisteet, sillä ne voivat lisätä veren suuren kalsiumpitoisuuden (hyperkalseemian) riskiä.

Natriumbikarbonaattiliuoksen ( tai muun puskurilähteens) lisäys saattaa lisätä veren liian suuren bikarbonaattipitoisuuden (metabolisen alkaloosin) riskiä.

Kun sitraattia käytetään antikoagulanttina, se voi pienentää plasman kalsiumpitoisuutta.

### Raskaus, imetyks ja hedelmällisyys

Jos olet raskaana tai imetät, epäilet olevasi raskaana tai jos suunnittelet lapsen hankkimista, kysy lääkäristä tai apteekista neuvoa ennen tämän lääkkeen käyttöä. Vaikutuksia hedelmällisyyteen, raskauteen tai imetettävään vastasyntyneeseen/lapseen ei ole odotettavissa. Jos olet raskaana tai imetät, lääkäri päätää, saatko Hemosol B0 -valmistetta.

### Ajamineen ja koneiden käyttö

Hemosol B0 ei vaikuta kykyyn ajaa autoa tai käytää koneita.

## 3. Miten Hemosol B0 -valmistetta käytetään

Hemosol B0 on valmiste, jota käytetään sairaaloissa ja jonka antamisesta vastaa aina hoitoalan ammattilainen.

Hemosol B0 -valmisten määrä ja käytettävä annos määräytyy terveydentilasi mukaan. Hoidostasi vastaava lääkäri määräää annostilavuuden.

Hemosol B0 voidaan antaa suoraan verenkiertoon (laskimoon) tai hemodialyssissä, jossa liuos kulkee dialyysikalvon toisella puolella ja veri toisella puolella.

### Jos käytät enemmän Hemosol B0-valmistetta kuin sinun pitäisi

Hemosol B0 on valmiste, jota käytetään sairaaloissa ja jonka antamisesta vastaa aina hoitoalan ammattilainen. Nestetasapainoa sekä elektrolyytti- ja hoppo-emästasapainoa seurataan hoidon aikana tarkasti.

**Siksi on epätodennäköistä, että käyttäisit enemmän Hemosol B0 -valmistetta kuin pitäisi.**

Jos yliannostus kuitenkin tapahtuu, lääkärisi ryhtyy korjaaviin toimenpiteisiin ja muuttaa annosta.

Yliannostus voi aiheuttaa:

- veren nesteylikuormitusta

- veren bikarbonaattipitoisuuden nousua (metabolinen alkaloosi)
- ja/tai veren suolapitoisuuden laskua (hypofosfatemia, hypokalemia).

Käyttöohjeet, ks. kohta ”Seuraavat tiedot on tarkoitettu vain hoitoalan ammattilaisille”.

Jos sinulla on kysymyksiä tämän lääkkeen käytöstä, käänny lääkärin, apteekkienkilökunnan tai sairaanhoitajan puoleen.

#### **4. Mahdolliset haittavaikutukset**

Kuten kaikki lääkeet, tämäkin lääke voi aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan niitä saa.

Seuraavia haittavaikutuksia on ilmoitettu:

Yleisyyss tuntematon: koska saatavissa oleva tieto ei riitä arviontiin

- veren suolatasojen muutokset (elektrolyyttiepätasapaino, kuten hypofosfatemia, hypokalemia)
- plasman bikarbonaattipitoisuuden suureneminen (metabolinen alkaloosi) tai plasman bikarbonaattipitoisuuden pieneneminen (metabolinen asidoosi)
- kehon epänormaalilin suuri tai pieni vesimäärä (hyper- tai hypovolemia)
- pahoinvointi
- oksentelu
- lihaskrampit
- verenpaineen lasku (hypotensio).

#### **Haittavaikutuksista ilmoittaminen**

Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkärille, apteekkienkilökunnalle tai sairaanhoitajalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Voit ilmoittaa haittavaikutuksista myös suoraan (ks. yhteystiedot alla). Ilmoittamalla haittavaikutuksista voit auttaa saamaan enemmän tietoa tämän lääkevalmisteen turvallisuudesta.

www-sivusto: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)

Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea

Lääkkeiden haittavaikutusrekisteri

PL 55

00034 FIMEA

#### **5. Hemosol B0 -valmisten säilyttäminen**

Ei lasten ulottuville eikä näkyville.

Älä käytä tästä lääkettä pussin takana ja pakausmerkinnöissä mainitun viimeisen käyttöpäivämäärän (EXP) jälkeen. Viimeinen käyttöpäivämäärä tarkoittaa kuukauden viimeistä päivää.

Älä säilytä alle 4 °C:n lämpötilassa.

Käyttövalmiaksi sekoitetun liuoksen kemiallis-fysikaaliseksi kestoajaksi on osoitettu 24 tuntia 22 °C:n lämpötilassa. Mikrobiologista syistä liuos on käytettävä välittömästi. Jos liuosta ei käytetä välittömästi, käytönaikeiset säilytysajat ja käyttöä edeltävät olosuhteet ovat käyttäjän vastuulla. Säilytysaika ei saisi ylittää 24 tuntia, mukaan lukien hoitoon kuluva aika.

Lääkkeitä ei tule heittää viemäriin eikä hävittää talousjätteiden mukana. Kysy käyttämättömien lääkkeiden hävittämisestä apteekista. Nämä menetellään suojelet luontoa.

## **6. Pakauksen sisältö ja muuta tietoa**

### **Mitä Hemosol B0 sisältää**

Vaikuttavat aineet ennen sekoittamista ja sen jälkeen on mainittu alla.

#### **Vaikuttavat aineet ennen sekoittamista:**

1 000 ml liuosta **pienessä kammiossa (A)** sisältää:

Kalsiumkloridi, 2H <sub>2</sub> O	5,145 g
Magnesiumkloridi, 6H <sub>2</sub> O	2,033 g
Maitohappo	5,4 g

1 000 ml liuosta **isossa kammiossa (B)** sisältää:

Natriumvetykarbonaatti	3,09 g
Natriumkloridi	6,45 g

#### **Vaikuttavat aineet sekoittamisen jälkeen:**

Kammioissa A (250 ml) ja B (4 750 ml) olevat liuokset sekoitetaan, jotta saadaan yksi käyttövalmis liuos (5 000 ml), jonka koostumus on:

	<b>mmol/l</b>
Kalsium, Ca <sup>2+</sup>	1,75
Magnesium, Mg <sup>2+</sup>	0,5
Natrium, Na <sup>+</sup>	140
Kloridi, Cl <sup>-</sup>	109,5
Laktaatti	3
Vetykarbonaatti, HCO <sub>3</sub> <sup>-</sup>	32
Teoreettinen osmolariteetti:	287 mOsm/l

**Muut aineet ovat:** hiilidioksidi (E290) ja injektionesteisiin käytettävä vesi.

#### **Lääkevalmisten kuvaus ja pakauskoko**

Hemosol B0 toimitetaan kaksikammiosessa pussissa. Pussin ympärillä on läpinäkyvä päälyskalvo.

Käyttövalmis liuos saadaan avaamalla repäisysinetti ja sekoittamalla liuokset keskenään.

Käyttövalmis liuos on kirkas ja väritön. Pussi (A + B) sisältää 5 000 ml liuosta hemofiltratiota, hemodiafiltratiota ja/tai hemodialyysiä varten.

Laatikko sisältää kaksi pussia ja yhden pakkausselosten.

#### **Myyntiluvan haltija**

Baxter Holding B.V.

Kobaltweg 49

3542CE Utrecht

Alankomaat

#### **Paikallinen edustaja**

Baxter Oy, Tammasaarenkatu 1, 00180 Helsinki.

#### **Valmistaja**

Bieffe Medital S.p.A.

Via Stelvio 94

23035 Sondalo (SO)  
Italia

Baxter Healthcare S.A.  
Moneen Road,  
Castlebar  
County Mayo  
F23 XR63  
Irlanti

Tällä lääkevalmisteella on myyntilupa Euroopan talousalueeseen kuuluissa jäsenvaltioissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa (Pohjois-Irlannissa) seuraavilla kauppanimillä:

Alankomaat, Belgia, Bulgaria, Espanja, Irlanti, Islanti, Iso-Britannia (Pohjois-Irlanti), Itävalta, Kreikka, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Luxemburg, Malta, Norja, Portugali, Puola, Slovakia, Slovenia, Ranska, Ruotsi, Saksa, Suomi, Tanska, Tshekki, Viro: Hemosol B0.

**Tämä pakkaus seloste on tarkistettu viimeksi 20.3.2023.**

---

Seuraavat tiedot on tarkoitettu vain hoitoalan ammattilaisille:

#### **Hemosol B0 hemodialysis-/hemofiltrationeste**

##### **Varotoimet**

Hemosol B0 -valmisteen käyttö- ja käsittelyohjeita on noudatettava huolellisesti.

Kahden kammion liuokset **on sekoitettava** keskenään **ennen käyttöä**.

Kontaminoituneen nesteen käyttö saattaa johtaa verenmyrkytykseen (sepsis), sokkiin ja hengenvaarallisiin tiloihin.

Hemosol B0 voidaan lämmittää 37 °C:seen potilasmuka vuuden lisäämiseksi. Liuoksen lämmittäminen ennen käyttöä on tehtävä ennen käyttökuntaon saattamista, ja siihen saa käyttää ainoastaan kuivaa ilmaa. Liuosta ei saa lämmittää vedessä tai mikroaaltouunissa. Ennen antoa on tarkistettava silmämääräisesti, ettei liuos sisällä hiukkasia ja ettei siinä ole väärjäymiä, jos tarkistaminen on liuoksen ja pakauksen vuoksi mahdollista. Älä anna valmistetta, jos liuos ei ole kirkasta tai jos tiiviste ei ole ehjä.

Natriumbikarbonaattilisä saattaa lisätä metabolisen alkaloosin riskiä.

Ennen hoitoa ja hoidon aikana potilaan elektrolyytti- ja hoppo-emästasapainoa tulee seurata tarkoin. Koska Hemosol B0 ei sisällä kaliumia, seerumin kaliumpitoisuutta on tarkkailtava ennen hemofiltratiota ja/tai hemodialysiä ja näiden aikana. Lisäkaliumin käyttö saattaa olla tarpeen.

Liuokseen voidaan lisätä enintään 1,2 mmol/l fosfaattia. Jos siihen lisätään kaliumfosfaattia, kaliumin kokonaispitoisuus ei saa olla yli 4 mEq/l (4 mmol/l).

Hemosol B0 -valmisten annostilavuus ja antonopeus riippuvat veren elektrolyttipitoisuudesta, hoppo-emästasapainosta ja potilaan yleisestä kliinisestä tilasta. Lääkäri määrittää Hemosol B0 -liuoksen annostuksen (annos, infuusionopeus ja kumulatiivinen määrä). Jatkuva hemofiltration käyttö poistaa elimistöstä ylimääristä nestettä ja elektrolyyttejä.

Jos potilaalla on nestetasapainon häiriötä, hänen kliinistä tilaansa on seurattava huolellisesti ja nestetasapaino on korjattava tarpeen mukaan.

Yliannostus johtaa munuaisten vajaatoimintapotilaalla nesteylikuormitukseen ja sillä voi olla vakavia

seuraauksia, kuten sydämen toimintahäiriö, elektrolyyti- tai hoppo-emästasapainon häiriöt.

Koska liuos ei sisällä glukoosia, sen anto saattaa johtaa hypoglykemiaan. Veren glukoositasoja on tarkkailtava säännöllisesti.

Hemosol B0 sisältää vetykarbonaattia (bikarbonaattia) ja laktaattia (vetykarbonaatin esiaste), jotka voivat vaikuttaa potilaan hoppo-emästasapainoon. Jos liuoksen käytön aikana kehittyy metabolinen alkaloosi, tai se pahenee, antonopeutta on mahdollisesti laskettava tai valmisteen anto lopetettava.

### **Annostus**

Yleensä hemofiltratiolla ja hemodiafiltratiolla käytettävän korvaavan nesteen virtausnopeudet ovat:  
Aikuiset: 500–3 000 ml/tunti

Yleensä jatkuvassa hemodialysisihoidossa käytetyn dialyysinesteen (dialysaatin) virtausnopeudet ovat:  
Aikuiset: 500–2 500 ml/tunti

Aikuisille yleisesti käytetyt virtausnopeudet ovat noin 2 000–2 500 ml/tunti, mikä vastaa noin 48–60 litran päivittäistä nestemäärää.

### **Pediatriset potilaat:**

Hemofiltratiolla ja hemodiafiltratiolla käytettävän korvausnesteen ja jatkuvassa hemodialysisihoidossa käytetyn dialyysinesteen (dialysaatin) virtausnopeudet ovat:  
Lapset (vastasyntyneet ja alle 18-vuotiaat lapset ja nuoret): 1 000–2 000 ml/tunti/ $1,73\text{ m}^2$ .  
Etenkin nuoremmille lapsille ( $\leq 10\text{ kg}$ ) jopa 4 000 ml/tunti/ $1,73\text{ m}^2$  virtausnopeus voi olla tarpeen.  
Pediatrisilla potilailla käytettävän absoluuttisen virtausnopeuden (ml/tunti) ei yleensä tulisi olla aikuisten suurinta sallittua virtausnopeutta suurempia.

### **Käyttö- ja käsitellyohjeet**

Liuos saatetaan käyttökuntaan lisäämällä elektrolyytiliuos (pieni kammio A) puskuriliukseen (iso kammio B) repäisysinetin avaamisen jälkeen välittömästi ennen käyttöä.

Käytetään ainoastaan munuaisten kehonulkoiseen korvaukseen käytettävien soveltuvienvaatteiden kanssa.

Aseptista tekniikkaa on käytettävä koko ajan valmisteen käsitteilyn ja potilaalle annon aikana.

Käytä liuos vain, jos päälyskalvo on ehjä, kaikki sinetit ovat ehjiä, repäisysinetti on ehjä ja liuos on kirkasta. Tarkista, vuotaako pussi, painamalla sitä napakasti. Jos havaitaan vuotoja, liuos on välittömästi hävitettävä, koska steriiliyttä ei voida enää taata.

Isommassa kammissa B on injektioportti, josta mahdollinen lääke voidaan lisätä liuoksen käyttökuntaan saattamisen jälkeen.

Lääkärin vastuulla on arvioida lisättävän lääkkeen yhteensopivuus Hemosol B0 -valmisteen kanssa tarkistamalla liuos värimuutosten ja/tai saostumien, liukanemattomien kompleksien tai kiteiden varalta.

Ennen lääkeaineen lisäystä on varmistettava, että se liukenee ja säilyy stabiilina vedessä Hemosol B0 -liuoksen pH:ssa (käyttövalmiin liuoksen pH on 7,0–8,5). Lisättävät lääkkeet eivät välitämättä ole yhteensopivia. Lisättävien lääkkeiden käyttöohjeisiin tulee tutustua.

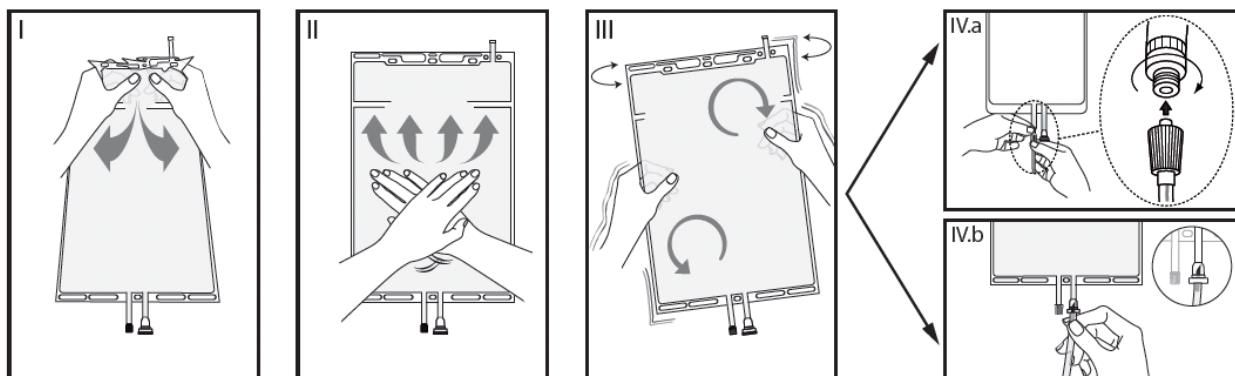
Poista kaikki neste injektioportista, pidä pussia ylösvalaisin, lisää lääke injektioparin kautta ja sekoita huolellisesti. Liuos on annettava välittömästi. Muiden aineiden lisäys ja sekoitus on tehtävä aina ennen liuospussin liittämistä kehonulkoiseen kiertoon.

- I** Poista päälyskalvo pussin ympäriltä juuri ennen käytöä ja hävitä muu pakausmateriaali. Avaa sinetti pitelemällä pienä kammiota molemmin käsин ja puristamalla sitä, kunnes kammioiden välissä oleva repäisysinetti aukeaa. (Katso kuva I jäljempänä.)
  - II** Paina pussin suurempaa kammiota molemmin käsин, kunnes kammioiden välinen repäisysinetti aukeaa täysin. (Katso kuva II jäljempänä.)
  - III** Varmista liuoksen sekoittuminen ravistamalla pussia varovasti. Liuos on nyt käyttövalmis ja pussi voidaan ripustaa telineeseen. (Katso kuva III jäljempänä.)
  - IV** Dialyysi- tai korvausliuosletku voidaan liittää kumppaan tahansa porttiin
- IV.a** Jos käytetään luer-liitäntää, poista korkki kiertämällä ja vetämällä ja liitä dialyysi- tai korvausliuosletkun urospuolinens luer-liitin pussin naaraspuoliseen luer-liittimeen painamalla ja kiertämällä. Varmista, että liitos on tiivis ja kiristä. Liitin on nyt auki. Varmista, että neste virtaa vapaasti. (Katso kuva IV.a jäljempänä.)  
Kun dialyysi- tai korvausnesteletku irrotetaan luer-liittimestä, liitin sulkeutuu ja nesteen virtaus lakkaa. Luer-portti on neulaton, pyyhittävä portti.
- IV.b** Jos käytetään injektiopartiä, poista ensin repäisykorkki. Injektioparti on pyyhittävä portti. Vie sitten pikkii kumiseptumiin läpi. Varmista, että neste virtaa vapaasti. (Katso kuva IV.b jäljempänä).

Liuos on käytettävä välittömästi päälyskalvon poistamisen jälkeen. Jos käyttövalmista liuosta ei käytetä välittömästi, se on käytettävä 24 tunnin kulussa elektrolyytiliuoksen lisäämisestä puskuriliukseen, mukaan lukien hoitoon kuluva aika.

Käyttövalmiiksi sekoitettu liuos on tarkoitettu vain yhtä käyttökertaa varten. Hävitä käytämättä jäändyt liuos heti.

Käytämätön lääkevalmiste tai jälte on hävitettävä paikallisten vaatimusten mukaisesti.



## Bipacksedel: Information till användaren

### Hemosol B0 hemodialysvätska/hemofiltrationsvätska

Natriumklorid/kalciumkloriddihydrat/magnesiumkloridhexahydrat/  
mjölksyra/natriumvätekarbonat

**Läs noga igenom denna bipacksedel innan du börjar använda detta läkemedel. Den innehåller information som är viktig för dig.**

- Spara denna information, du kan behöva läsa den igen.
- Om du har ytterligare frågor, vänd dig till läkare, apotekspersonal eller sjuksköterska.
- Om du får biverkningar, tala med läkare, apotekspersonal eller sjuksköterska. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Se avsnitt 4.

**I denna bipacksedel finns information om följande:**

1. Vad Hemosol B0 är och vad det används för
2. Vad du behöver veta innan du använder Hemosol B0
3. Hur du använder Hemosol B0
4. Eventuella biverkningar
5. Hur Hemosol B0 ska förvaras
6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

#### **1. Vad Hemosol B0 är och vad det används för**

Hemosol B0 används på sjukhus inom intensivvårdsbehandling för att korrigera kemisk obalans i blodet orsakad av njursvikt. Behandlingarna har till uppgift att avlägsna restprodukter från blodet som ansamlats när njurarna inte fungerar.

Hemosol B0 används i följande typer av behandling hos vuxna och barn i alla åldrar

- hemofiltration,
- hemodiafiltration och
- hemodialys.

#### **2. Vad du behöver veta innan du använder Hemosol B0**

**Använd inte Hemosol B0:**

Om du är allergisk mot en av de aktiva substanserna eller något annat innehållsämne (anges i avsnitt 6).

**Varningar och försiktighet**

Tala med läkare, apotekspersonal eller sjuksköterska innan du använder Hemosol B0.

Hemosol B0 ska användas på sjukhus och ska endast administreras av sjukvårdspersonal. Det är till att läkemedlet används på ett säkert sätt.

Före och under behandling kommer ditt blodtillstånd att kontrolleras och exempelvis syra/basbalansen och saltkoncentrationen i blodet (elektrolyter) att övervakas, inklusive all vätska som du ges (intravenös infusion) och som du producerar (urinproduktion), även den vätska som

inte är direkt relaterad till behandlingen.

Eftersom Hemosol B0 är kaliumfritt kommer kaliumhalten i ditt blod kontrolleras noggrant. Om du har en låg kaliumhalt kan extra kaliumtillskott komma att behövas.

## Barn

Det finns inga särskilda varningar eller försiktighet vid användning av läkemedlet hos barn.

## Andra läkemedel och Hemosol B0

Tala om för läkare eller apotekspersonal om du tar, nyligen har tagit eller kan tänkas ta andra läkemedel, även receptfria sådana.

Anledningen är att nivån (koncentrationen) i blodet av en del andra läkemedel som tas kan minska under behandling med Hemosol B0. Din läkare beslutar om andra läkemedel som tas bör ändras.

Det är speciellt viktigt att du berättar för din läkare om du använder något av följande:

- Digitalisläkemedel (för behandling av vissa hjärtsjukdomar), eftersom risken för oregelbunden eller snabb hjärtrytm (hjärtarytm) orsakad av digitalis ökar vid låg kaliumkoncentration i blodet (hypokalemia).
- Vitamin D och läkemedel som innehåller kalcium eftersom de kan öka risken för hög kalciumkoncentration i blodet (hyperkalciemi).

Tillskott av vätekarbonat (eller annan buffertkälla) kan öka risken för överskott av vätekarbonat i blodet (metabolisk alkalos).

När citrat används som blodförtunnande läkemedel kan det sänka kalciumhalten i plasma.

## Graviditet, amning och fertilitet

Om du är gravid eller ammar, tror att du kan vara gravid eller planerar att skaffa barn, rådfråga läkare eller apotekspersonal innan du använder detta läkemedel. Inga effekter förväntas på fertiliteten, graviditeten eller nyfödda/spädbarn som ammas. Om du är gravid eller ammar bestämmer din läkare om du ska få Hemosol B0.

## Körförmåga och användning av maskiner

Hemosol B0 kommer inte att påverka förmågan att köra eller använda maskiner.

## 3. Hur du använder Hemosol B0

Hemosol B0 ska användas på sjukhus och ska enbart administreras av sjukvårdspersonal.

Hemosol B0-volymen, och därmed den dos som används, kommer att bero på ditt tillstånd. Dosvolymen kommer att avgöras av den läkare som är ansvarig för din behandling.

Hemosol B0 kan administreras direkt i blodomloppet (*intravenöst*) eller via hemodialys där lösningen flödar på en sida av ett dialysmembran medan blodet flödar på den andra sidan.

## Om du använt för stor mängd av Hemosol B0

Hemosol B0 ska användas på sjukhus och ska enbart administreras av sjukvårdspersonal, och din vätskebalans och elektrolyt- och syra/bas-balans kommer att kontrolleras noga.

## **Därför är det inte sannolikt att du kommer att använda för stor mängd av Hemosol B0.**

Om det osannolika skulle inträffa och du får en överdos kommer din läkare att vidta nödvändiga åtgärder och anpassa din dos.

Överdos kan leda till:

- för mycket vätska i blodet,
- förhöjd vätekarbonatnivå i blodet (metabolisk alkalos),
- och/eller sänkta nivåer av salter i blodet (hypofosfatemi, hypokalemia).

Användaranvisningar finns i avsnittet "Följande uppgifter är endast avsedda för hälso- och sjukvårdspersonal".

Om du har ytterligare frågor om detta läkemedel kontakta läkare, apotekspersonal eller sjuksköterska.

## **4. Eventuella biverkningar**

Liksom alla läkemedel kan detta läkemedel orsaka biverkningar, men alla användare behöver inte få dem.

Följande biverkningar har rapporterats (forekommer hos ett okänt antal användare):

- Förändringar av salthalter i blodet (rubbad elektrolytbalans som till exempel hypofosfatemi, hypokalemia)
- Ökning av vätekarbonatkonzcentrationen i plasma (metabolisk alkalos) eller minskning av vätekarbonatkonzcentrationen i plasma (metabolisk acidosis)
- Onormalt hög eller låg vätskenivå i kroppen (hyper- eller hypovolemi)
- Illamående
- Kräkningar
- Muskelkramper
- Lågt blodtryck (hypotoni)

## **Rapportering av biverkningar**

Om du får biverkningar, tala med läkare, apotekspersonal eller sjuksköterska. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Du kan också rapportera biverkningar direkt (se detaljer nedan). Genom att rapportera biverkningar kan du bidra till att öka informationen om läkemedels säkerhet.

webbplats: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)

Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea

Biverkningsregistret

PB 55

00034 FIMEA

## **5. Hur Hemosol B0 ska förvaras**

Förvara detta läkemedel utom syn- och räckhåll för barn.

Använts före utgångsdatum som anges på påsens baksida och på förpackningens etikett efter EXP. Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.

Förvaras ej under 4 °C.

För den färdigblandade lösningen har kemisk och fysikalisk stabilitet vid användning visats för 24 timmar vid 22 °C. Ur mikrobiologisk synvinkel ska den färdigblandade lösningen användas omedelbart. Om den inte används omedelbart är förvaringstiden och förvaringsvillkoren före administrering användarens ansvar och bör inte överstiga 24 timmar, inklusive tiden för behandling.

Läkemedel ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Fråga apotekspersonalen hur man kastar läkemedel som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

## 6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

### Innehållsdeklaration

De aktiva substanserna före och efter blandning visas nedan.

#### Aktiva substanser före blandning:

1 000 ml lösning från den lilla kammaren (**A**) innehåller:

Kalciumklorid, 2H <sub>2</sub> O	5,145 g
Magnesiumklorid, 6H <sub>2</sub> O	2,033 g
Mjölkpsyra	5,4 g

1 000 ml lösning från den stora kammaren (**B**) innehåller:

Natriumvätekarbonat	3,09 g
Natriumklorid	6,45 g

#### Aktiva substanser efter blandning:

Lösningarna i kammare A (250 ml) och B (4 750 ml) är blandade till en färdig lösning (5 000 ml) med följande sammansättning:

	mmol/l
Kalcium, Ca <sup>2+</sup>	1,75
Magnesium, Mg <sup>2+</sup>	0,5
Natrium, Na <sup>+</sup>	140
Klorid, Cl <sup>-</sup>	109,5
Laktat	3
Vätekarbonat, HCO <sub>3</sub> <sup>-</sup>	32

Teoretisk osmolaritet: 287 mOsm/l

Övriga innehållsämnen är: koldioxid (E 290) och vatten för injektioner.

### Läkemedlets utseende och förpackningsstorlekar

Hemosol B0 består av en påse med två kammare. Påsen är överdragen med en genomskinlig film.

Den slutliga blandade lösningen fås genom att det brytbara stiftet bryts och de båda lösningarna blandas.

Den blandade lösningen är klar och färglös. Varje påse (A+B) innehåller 5 000 ml hemofiltrationsvätska, hemodiasfiltrationsvätska och eller hemodialysvätska.

Varje kartong innehåller två påsar och en bipacksedel.

**Innehavare av godkännande för försäljning**

Baxter Holding B.V., Kobaltweg 49, 3542CE Utrecht, Nederländerna

**Representat i Finland**

Baxter Oy, Tammasaarenkatu 1, 00180 Helsingfors

**Tillverkare**

Bieffe Medital S.p.A., Via Stelvio 94, 23035 Sondalo (SO), Italien

Baxter Healthcare S.A., Moneen Road, Castlebar, County Mayo, F23 XR63, Irland

**Detta läkemedel är godkänt inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och i Förenade kungariket (Nordirland) under namnen:**

Belgien, Bulgarien, Cypern, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Grekland, Island, Irland, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Nederländerna, Norge, Polen, Portugal, Slovakien, Slovenien, Spanien, Sverige, Storbritannien (Nordirland), Tjeckien, Tyskland, Österrike: Hemosol B0.

**Denna bipacksedel ändrades senast 20.03.2023**

---

**Följande uppgifter är endast avsedda för hälso- och sjukvårdspersonal:**

**Hemosol B0 hemodialysvätska/hemofiltrationsvätska**

**Försiktighetsåtgärder**

Anvisningarna för användning/hantering av Hemosol B0 måste följas noggrant.

Vätskorna i de två kamrarna **måste** blandas **före användning**.

Användning av kontaminerad vätska kan orsaka blodförgiftning, chock och livshotande tillstånd.

Hemosol B0 kan värmas till 37 °C för att öka patientens komfort. Uppvärmning av vätskan före användning ska utföras före beredning endast med torr värme. Vätskor får inte värmas i vatten eller i en mikrovågsugn. Lösningen ska kontrolleras visuellt avseende partiklar och missfärgningar före administrering, om lösningen och behållaren tillåter det. Administrera endast om vätskan är klar och om förseglingen är intakt.

Ytterligare tillsats av natriumvätekarbonat kan öka risken för metabolisk alkalos.

Före och under behandlingen ska elektrolyt- och syra/bas-balansen noga övervakas. Eftersom Hemosol B0 är kaliumfri måste kaliumkoncentrationen i serum övervakas före och under hemofiltration och/eller hemodialys. Kaliumtilskott kan vara nödvändigt.

Fosfat upp till 1,2 mmol/l kan tillsättas till lösningen. Om kaliumfosfat tillsätts ska den totala kaliumkoncentrationen inte överskrida 4 mEq/l (4 mmol/l).

Volymen och hastigheten med vilken Hemosol B0 används kommer att bero på koncentrationen av elektrolyter i blodet, syra/bas-balansen och patientens övergripande kliniska tillstånd. Hemosol B0 ska endast ordinerats (dos, infusionshastighet och ackumulerad volym) av läkare. Fortsatt användning av hemofiltration avlägsnar överskottsvätska och elektrolyter.

I fall av vätskebalans måste den kliniska situationen övervakas noga och vätskebalansen korrigeras vid behov.

Överdosering resulterar i övervätskning hos patienter med njursvikt, och det kan leda till allvarliga konsekvenser, såsom hjärtsvikt och elektrolyt- eller syra/bas-rubbningar.

Eftersom lösningen inte innehåller glukos kan administrering leda till hypoglykemi. Blodglukosnivåer ska övervakas regelbundet.

Hemosol B0 innehåller vätekarbonat (bikarbonat) och laktat (en prekursor till vätekarbonat) som kan påverka patientens syra/bas-balans. Om metabolisk alkalos utvecklas eller förvärras under behandling med lösningen kan man behöva sänka administreringshastigheten eller avbryta administreringen.

## Dosering

För hemofiltration och hemodiafiltration anges här som vägledning de vanligen använda flödeshastigheterna för ersättningsvätskan:

Vuxna: 500-3 000 ml/timme

För kontinuerlig hemodialys anges här som vägledning de vanligen använda flödeshastigheterna för dialysvätskan (dialysatet):

Vuxna: 500-2 500 ml/timme

En vanlig flödeshastighet för vuxna är cirka 2 000 till 2 500 ml/timme vilket motsvarar en dygnsmängd av vätska på cirka 48 till 60 l.

## Pediatrisk population

Flödesintervallet vid användning som ersättningsvätska i hemofiltration och hemodiafiltration och vid användning som dialysvätska (dialysat) i kontinuerlig hemodialys är:

Barn (från nyfödda till ungdomar upp till 18 år): 1 000 till 2 000 ml/timme/1,73 m<sup>2</sup>.

Flödeshastigheter upp till 4 000 ml/timme/1,73 m<sup>2</sup> kan krävas, särskilt hos yngre barn ( $\leq 10$  kg). Den absoluta flödeshastigheten (i ml/timme) i den pediatrika populationen ska generellt inte överskrida den maximala flödeshastigheten för vuxna.

## Instruktioner för användning/hantering

Elektrolytlösningen (lilla kammaren A) tillsätts buffertlösningen (stora kammaren B) efter att svetsfogen brutits omedelbart före användning för ett erhålla den blandade lösningen.

Använd endast tillsammans med ett lämpligt system för extrakorporeal njurersättning. Aseptisk teknik ska användas under hela hanteringen och administreringen till patienten.

Använts endast om ytterförpackningen är oskadad, alla förslutningar är intakta, stiftet inte har brutits och vätskan är klar. Kläm ordentligt på påsen för att kontrollera den avseende läckage. Kassera lösningen omedelbart om du upptäcker något läckage eftersom steriliteten då inte kan garanteras.

Den stora kammaren B är utrustad med en injektionsport för att möjliggöra läkemedelstillsats efter att lösningen blandats.

Det är läkarens ansvar att bedöma kompatibiliteten hos de läkemedel som tillsätts Hemosol B0 genom att kontrollera eventuella färgförändringar och/eller eventuella fällningar, olösliga komplex eller kristaller.

Innan ett läkemedel tillsätts, verifiera att det är lösligt och stabilt i vatten med samma pH som Hemosol B0 (pH-gränser för blandad lösning är 7,0 till 8,5). Tillsatser kan vara inkompatibla. Användarinstruktionen för det läkemedel som tillsätts måste studeras.

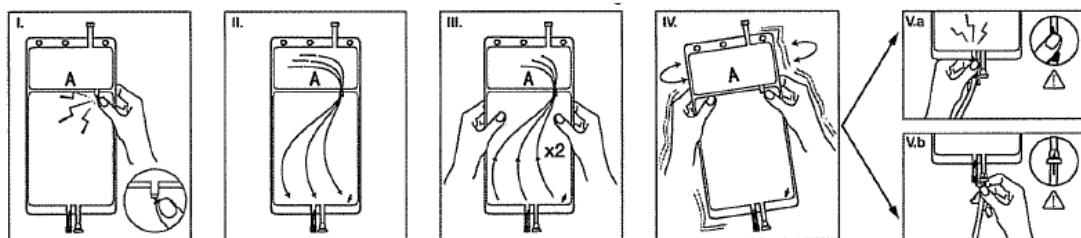
Töm injektionsporten på vätska, håll påsen upp och ned, tillsätt läkemedlet via injektionsporten och blanda noggrant. Lösningen måste administreras omedelbart. Tillsättning och blandning av tillsatser måste alltid utföras innan påsen ansluts till den extrakorporeala kretsen.

- I Ta bort ytterförpackningen från påsen precis före användning och kasta bort annat förpackningsmaterial. Öppna förseglingen genom att bryta stiftet mellan påsens båda kammare. Stiftet kommer att stanna kvar i påsen. (Se figur I nedan).
- II Kontrollera att all vätska i den lilla kammaren A överförs till den stora kammaren B. (Se figur II nedan).
- III Skölj ur den lilla kammaren A **två gånger** genom att pressa tillbaka den blandade vätskan in i lilla kammaren A och sedan ut i den stora kammaren B. (Se figur III nedan).
- IV När lilla kammaren A är tom: skaka den stora kammaren B så att innehållet blandas helt. Lösningen är nu klar att användas och påsen kan hängas på utrustningen. (Se figur IV nedan).
- V Anslut slangen för dialys- eller ersättningvätska till någon av de två accessportarna.
- V.a Om luerkoppling används, ta bort skyddshatten och anslut luerkopplingen (hankoppling) på slangen för dialys- eller ersättningvätskan till luerkopplingen (honkoppling) på påsen, och skruva fast den. Bryt det färgade stiftet vid basen med hjälp av tummen och fingrarna och rör det fram och tillbaka. Använd inget verktyg. Kontrollera att stiftet har gått av helt och att vätskan flödar fritt. Stiftet ligger kvar i luerporten under behandlingen. (Se figur V.a nedan).
- V.b Om injektionsporten används, ta först bort den avbrytbara hatten. Injektionsporten kan rengöras. För sedan in spetsen genom gummiväggen. Kontrollera att vätskan flödar fritt. (Se figur V.b nedan).

Lösningen bör användas omedelbart efter att ytterförpackningen har avlägsnats. Om den inte används omedelbart bör den blandade lösningen användas inom 24 timmar, inklusive behandlingstid, efter det att elektrolytlösningen blandats i buffertlösningen.

Den färdigblandade lösningen är endast avsedd för engångsbruk. Kasta bort eventuell oanvänt lösning omedelbart efter användning.

Ej använt läkemedel och avfall ska kasseras enligt gällande anvisningar.



## **Bipacksedel: Information till användaren**

### **Hemosol B0 hemodialysvätska/hemofiltrationsvätska**

Natriumklorid/kalciumkloriddihydrat/magnesiumkloridhexahydrat/  
mjölksyra/natriumvätekarbonat

**Läs noga igenom denna bipacksedel innan du börjar använda detta läkemedel. Den innehåller information som är viktig för dig.**

- Spara denna information, du kan behöva läsa den igen.
- Om du har ytterligare frågor, vänd dig till läkare, apotekspersonal eller sjuksköterska.
- Om du får biverkningar, tala med läkare, apotekspersonal eller sjuksköterska. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Se avsnitt 4.

**I denna bipacksedel finns information om följande:**

1. Vad Hemosol B0 är och vad det används för
2. Vad du behöver veta innan du använder Hemosol B0
3. Hur du använder Hemosol B0
4. Eventuella biverkningar
5. Hur Hemosol B0 ska förvaras
6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

#### **1. Vad Hemosol B0 är och vad det används för**

Hemosol B0 används på sjukhus inom intensivvårdsbehandling för att korrigera kemisk obalans i blodet orsakad av njursvikt. Behandlingarna har till uppgift att avlägsna restprodukter från blodet som ansamlats när njurarna inte fungerar.

Hemosol B0 används i följande typer av behandling hos vuxna och barn i alla åldrar

- hemofiltration
- hemodiafiltration och
- hemodialys.

#### **2. Vad du behöver veta innan du använder Hemosol B0**

##### **Använd inte Hemosol B0:**

Om du är allergisk mot en av de aktiva substanserna eller något annat innehållsämne (anges i avsnitt 6).

##### **Varningar och försiktighet**

Tala med läkare, apotekspersonal eller sjuksköterska innan du använder Hemosol B0.

Hemosol B0 ska användas på sjukhus och ska endast administreras av sjukvårdspersonal. Det är till att läkemedlet används på ett säkert sätt.

Före och under behandling kommer ditt blodtillstånd att kontrolleras och exempelvis syra/basbalansen och saltkoncentrationen i blodet (elektrolyter) att övervakas, inklusive all vätska som du ges (intravenös infusion) och som du producerar (urinproduktion), även den vätska som

inte är direkt relaterad till behandlingen.

Eftersom Hemosol B0 är kaliumfritt kommer kaliumhalten i ditt blod att kontrolleras noggrant. Om du har en låg kaliumhalt kan extra kaliumtillskott komma att behövas.

## Barn

Det finns inga särskilda varningar eller försiktighet vid användning av läkemedlet hos barn.

## Andra läkemedel och Hemosol B0

Tala om för läkare eller apotekspersonal om du tar, nyligen har tagit eller kan tänkas ta andra läkemedel, även receptfria sådana.

Anledningen är att nivån (koncentrationen) i blodet av en del andra läkemedel som tas kan minska under behandling med Hemosol B0. Din läkare beslutar om andra läkemedel som tas bör ändras.

Det är speciellt viktigt att du berättar för din läkare om du använder något av följande:

- Digitalisläkemedel (för behandling av vissa hjärtsjukdomar), eftersom risken för oregelbunden eller snabb hjärtrytm (hjärtarytm) orsakad av digitalis ökar vid låg kaliumkoncentration i blodet (hypokalemia).
- Vitamin D och läkemedel som innehåller kalcium eftersom de kan öka risken för hög kalciumkoncentration i blodet (hyperkalciemi).

Tillskott av vätekarbonat (eller annan buffertkälla) kan öka risken för överskott av vätekarbonat i blodet (metabolisk alkalos).

När citrat används som blodförtunnande läkemedel kan det sänka kalciumhalten i plasma.

## Graviditet, amning och fertilitet

Om du är gravid eller ammar, tror att du kan vara gravid eller planerar att skaffa barn, rådfråga läkare eller apotekspersonal innan du använder detta läkemedel. Inga effekter förväntas på fertiliteten, graviditeten eller nyfödda/spädbarn som ammas. Om du är gravid eller ammar bestämmer din läkare om du ska få Hemosol B0.

## Körförmåga och användning av maskiner

Hemosol B0 kommer inte att påverka förmågan att köra eller använda maskiner.

## 3. Hur du använder Hemosol B0

Hemosol B0 ska användas på sjukhus och ska enbart administreras av sjukvårdspersonal.

Hemosol B0-volymen, och därmed den dos som används, kommer att bero på ditt tillstånd. Dosvolymen kommer att avgöras av den läkare som är ansvarig för din behandling.

Hemosol B0 kan administreras direkt i blodomloppet (*intravenöst*) eller via hemodialys där lösningen flödar på en sida av ett dialysmembran medan blodet flödar på den andra sidan.

## Om du använt för stor mängd av Hemosol B0

Hemosol B0 ska användas på sjukhus och ska enbart administreras av sjukvårdspersonal, och din vätskebalans och elektrolyt- och syra/bas-balans kommer att kontrolleras noga.

**Därför är det inte sannolikt att du kommer att använda för stor mängd av Hemosol B0.**

Om det osannolika skulle inträffa och du får en överdos kommer din läkare att vidta nödvändiga åtgärder och anpassa din dos.

Överdos kan leda till:

- för mycket vätska i blodet,
- förhöjd vätekarbonatnivå i blodet (metabolisk alkalos),
- och/eller sänkta nivåer av salter i blodet (hypofosfatemi, hypokalemia).

Användaranvisningar finns i avsnittet "Följande uppgifter är endast avsedda för hälso- och sjukvårdspersonal".

Om du har ytterligare frågor om detta läkemedel, kontakta läkare, apotekspersonal eller sjuksköterska.

#### **4. Eventuella biverkningar**

Liksom alla läkemedel kan detta läkemedel orsaka biverkningar, men alla användare behöver inte få dem.

Följande biverkningar har rapporterats (förekommer hos ett okänt antal användare):

- Förändringar av salthalter i blodet (rubbad elektrolytbalans som till exempel hypofosfatemi, hypokalemia)
- Ökning av vätekarbonatkonzcentrationen i plasma (metabolisk alkalos) eller minskning av vätekarbonatkonzcentrationen i plasma (metabolisk acidosis)
- Onormalt hög eller låg vätskenivå i kroppen (hyper- eller hypovolemi)
- Illamående
- Kräkningar
- Muskelkrampar
- Lågt blodtryck (hypotoni)

#### **Rapportering av biverkningar**

Om du får biverkningar, tala med läkare, apotekspersonal eller sjuksköterska. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Du kan också rapportera biverkningar direkt (se detaljer nedan). Genom att rapportera biverkningar kan du bidra till att öka informationen om läkemedels säkerhet.

webbplats: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)

Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea

Biverkningsregistret

PB 55

00034 FIMEA

#### **5. Hur Hemosol B0 ska förvaras**

Förvara detta läkemedel utom syn- och räckhåll för barn.

Används före utgångsdatum som anges på påsens baksida och på förpackningens etikett efter EXP. Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.

Förvaras ej under 4 °C.

För den färdigblandade lösningen har kemisk och fysikalisk stabilitet vid användning visats för 24 timmar vid 22 °C. Ur mikrobiologisk synvinkel ska den färdigblandade lösningen användas omedelbart. Om den inte används omedelbart är förvaringstiden och förvaringsvillkoren före administrering användarens ansvar och bör inte överstiga 24 timmar, inklusive tiden för behandling.

Läkemedel ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Fråga apotekspersonalen hur man kastar läkemedel som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

## 6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

### Innehållsdeklaration

De aktiva substanserna före och efter blandning visas nedan.

#### Aktiva substanser före blandning:

1 000 ml lösning från den lilla kammaren (**A**) innehåller:

Kalciumklorid, 2H <sub>2</sub> O	5,145 g
Magnesiumklorid, 6H <sub>2</sub> O	2,033 g
Mjölksyra	5,4 g

1 000 ml lösning från den stora kammaren (**B**) innehåller:

Natriumvätekarbonat	3,09 g
Natriumklorid	6,45 g

#### Aktiva substanser efter blandning:

Lösningarna i kammare A (250 ml) och B (4 750 ml) är blandade till en färdig lösning (5 000 ml) med följande sammansättning:

	mmol/l
Kalcium, Ca <sup>2+</sup>	1,75
Magnesium, Mg <sup>2+</sup>	0,5
Natrium, Na <sup>+</sup>	140
Klorid, Cl <sup>-</sup>	109,5
Laktat	3
Vätekarbonat, HCO <sub>3</sub> <sup>-</sup>	32

Teoretisk osmolaritet: 287 mOsm/l

Övriga innehållsämnen är: koldioxid (E 290) och vatten för injektioner.

### Läkemedlets utseende och förpackningsstorlekar

Hemosol B0 består av en påse med två kammare. Påsen är överdragen med en genomskinlig film.

Den slutliga blandade lösningen fås genom att det brytbara stiftet bryts och de båda lösningarna blandas.

Den blandade lösningen är klar och färglös. Varje påse (A+B) innehåller 5 000 ml hemofiltrationsvätska, hemodiasfiltrationsvätska och eller hemodialysvätska.

Varje kartong innehåller två påsar och en bipacksedel.

**Innehavare av godkännande för försäljning**

Baxter Holding B.V., Kobaltweg 49, 3542CE Utrecht, Nederländerna

**Representat i Finland**

Baxter Oy, Tammasaarenkatu 1, 00180 Helsingfors

**Tillverkare**

Bieffe Medital S.p.A., Via Stelvio 94, 23035 Sondalo (SO), Italien

Baxter Healthcare S.A., Moneen Road, Castlebar, County Mayo, F23 XR63, Irland

**Detta läkemedel är godkänt inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och i Förenade kungariket (Nordirland) under namnen:**

Österrike, Belgien, Bulgarien, Kroatien, Cypern, Tjeckien, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Tyskland, Grekland, Island, Irland, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Nederländerna, Norge, Polen, Portugal, Slovakien, Slovenien, Spanien, Sverige, Storbritannien (Nordirland): Hemosol B0.

**Denna bipacksedel ändrades senast 20.03.2023**

---

**Följande uppgifter är endast avsedda för hälso- och sjukvårdspersonal**

**Hemosol B0 hemodialysvätska/he mofiltrationsvätska**

**Försiktighetsåtgärder**

Anvisningarna för användning/hantering av Hemosol B0 måste följas noggrant.

Vätskorna i de två kamrarna **måste** blandas **före användning**.

Användning av kontaminerad vätska kan orsaka blodförgiftning, chock och livshotande tillstånd.

Hemosol B0 kan värmas till 37 °C för att öka patientens komfort. Uppvärmning av vätskan före användning ska utföras före beredning endast med torr värme. Vätskor får inte värmas i vatten eller i en mikrovågsugn. Lösningen ska kontrolleras visuellt avseende partiklar och missfärgningar före administrering, om lösningen och behållaren tillåter det. Administrera endast om vätskan är klar och om förseglingen är intakt.

Ytterligare tillsats av natriumvätekarbonat kan öka risken för metabolisk alkalos.

Före och under behandlingen ska elektrolyt- och syra/bas-balansen noga övervakas. Eftersom Hemosol B0 är kaliumfri måste kaliumkoncentrationen i serum övervakas före och under hemofiltration och/eller hemodialys. Kaliumtillskott kan vara nödvändigt.

Fosfat upp till 1,2 mmol/l kan tillsättas till lösningen. Om kaliumfosfat tillsätts ska den totala

kaliumkoncentrationen inte överskrida 4 mEq/l (4 mmol/l).

Volymen och hastigheten med vilken Hemosol B0 används kommer att bero på koncentrationen av elektrolyter i blodet, syra/bas-balansen och patientens övergripande kliniska tillstånd. Hemosol B0 ska endast ordinaras (dos, infusionshastighet och ackumulerad volym) av läkare. Fortsatt användning av hemofiltration avlägsnar överskottsvätska och elektrolyter.

I fall av vätskebalans måste den kliniska situationen övervakas noga och vätskebalansen korrigeras vid behov.

Överdosering resulterar i övervätskning hos patienter med njursvikt, och det kan leda till allvarliga konsekvenser, såsom hjärtsvikt och elektrolyt- eller syra/bas-rubbingar.

Eftersom lösningen inte innehåller glukos kan administrering leda till hypoglykemi. Blodglukosnivåer ska övervakas regelbundet.

Hemosol B0 innehåller vätekarbonat (bikarbonat) och laktat (en prekursor till vätekarbonat) som kan påverka patientens syra/bas-balans. Om metabolisk alkalos utvecklas eller förvärras under behandling med lösningen kan man behöva sänka administreringshastigheten eller avbryta administreringen.

### Dosering

För hemofiltration och hemodiafiltration anges här som vägledning de vanligen använda flödeshastigheterna för ersättningsvätskan:

Vuxna: 500-3 000 ml/timme

För kontinuerlig hemodialys anges här som vägledning de vanligen använda flödeshastigheterna för dialysvätskan (dialysatet):

Vuxna: 500-2 500 ml/timme

En vanlig flödeshastighet för vuxna är cirka 2 000 till 2 500 ml/timme, vilket motsvarar en dygnsmängd av vätska på cirka 48 till 60 l.

### Pediatrisk population

Flödesintervallet vid användning som ersättningsvätska i hemofiltration och hemodiafiltration och vid användning som dialysvätska (dialysat) i kontinuerlig hemodialys är:

Barn (från nyfödda till ungdomar upp till 18 år): 1 000 till 2 000 ml/timme/1,73 m<sup>2</sup>.

Flödeshastigheter upp till 4 000 ml/timme/1,73 m<sup>2</sup> kan krävas, särskilt hos yngre barn ( $\leq 10$  kg). Den absoluta flödeshastigheten (i ml/timme) i den pediatrika populationen ska generellt inte överskrida den maximala flödeshastigheten för vuxna.

### Instruktioner för användning/hantering

Elektrolytlösningen (lilla kammaren A) tillsätts buffertlösningen (stora kammaren B) efter att stiftet brutits omedelbart före användning för ett erhålla den blandade lösningen.

Använd endast tillsammans med ett lämpligt system för extrakorporeal njurersättning.

Aseptisk teknik ska användas under hela hanteringen och administreringen till patienten.

Använts endast om ytterförpackningen är oskadad, alla förslutningar är intakta, stiftet inte har brutits och vätskan är klar. Kläm ordentligt på påsen för att kontrollera den avseende läckage. Kassera lösningen omedelbart om du upptäcker något läckage eftersom steriliteten då inte kan garanteras.

Den stora kammaren B är utrustad med en injektionsport för att möjliggöra läkemedelstillsats efter att lösningen blandats.

Det är läkarens ansvar att bedöma kompatibiliteten hos de läkemedel som tillsätts Hemosol B0 genom att kontrollera eventuella färgförändringar och/eller eventuella fällningar, olösliga komplex eller kristaller.

Innan ett läkemedel tillsätts, verifiera att det är lösligt och stabilt i vatten med samma pH som Hemosol B0 (pH-gränser för blandad lösning är 7,0 till 8,5). Tillsatser kan vara inkompatibla. Användarinstruktionen för det läkemedel som tillsätts måste studeras.

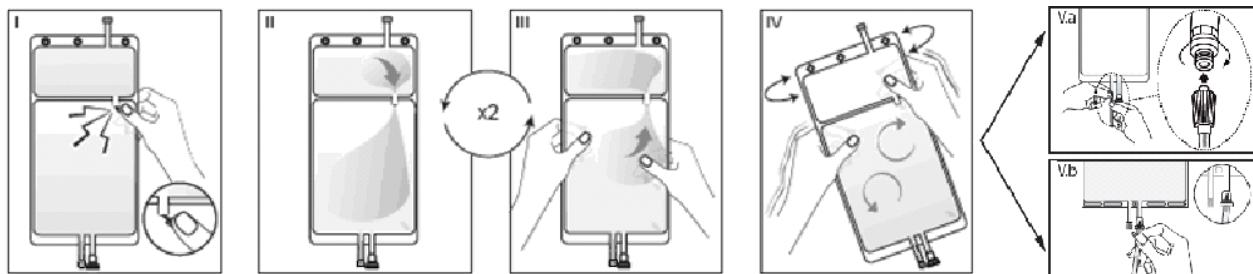
Töm injektionsporten på vätska, håll påsen upp och ned, tillsätt läkemedlet via injektionsporten och blanda noggrant. Lösningen måste administreras omedelbart. Tillsättning och blandning av tillsatser måste alltid utföras innan påsen ansluts till den extrakorporeala kretsen.

- I Ta bort ytterförpackningen från påsen precis före användning och kasta bort annat förpackningsmaterial. Öppna förseglingen genom att bryta stiftet mellan påsens båda kammare. Stiftet kommer att stanna kvar i påsen. (Se figur I nedan).
- II Kontrollera att all vätska i den lilla kammaren A överförs till den stora kammaren B. (Se figur II nedan.)
- III Skölj ur den lilla kammaren A **två gånger** genom att pressa tillbaka den blandade vätskan in i lilla kammaren A och sedan ut i den stora kammaren B. (Se figur III nedan).
- IV När lilla kammaren A är tom: skaka den stora kammaren B så att innehållet blandas helt. Lösningen är nu klar att användas och påsen kan hängas på utrustningen. (Se figur IV nedan).
- V Anslut slangen för dialys- eller ersättningvätska till någon av de två accessportarna.
- V.a Om luerkopplingen används, ta bort skyddshatten genom att vrinda och dra och anslut luerkopplingen (hankoppling) på slangen för dialys- eller ersättningvätskan till luerkopplingen (honkoppling) på påsen genom att trycka och vrinda. Se till att kopplingen sitter ordentligt och dra åt. Kopplingen är nu öppen. Kontrollera att vätskan flödar fritt. (Se figur V.a nedan).  
När slangen för dialys- eller ersättningvätska har kopplats bort från luerkopplingen stängs kopplingen och lösningsflödet upphör. Luerporten är nålfri och kan rengöras.
- V.b Om injektionsporten används, ta först bort den avbrytbara hatten. Injektionsporten kan rengöras. För sedan in spetsen genom gummiväggen. Kontrollera att vätskan flödar fritt. (Se figur V.b nedan).

Lösningen bör användas omedelbart efter att ytterförpackningen har avlägsnats. Om den inte används omedelbart bör den blandade lösningen användas inom 24 timmar, inklusive behandlingstid, efter det att elektrolytlösningen blandats i buffertlösningen.

Den färdigblandade lösningen är endast avsedd för engångsbruk. Kasta bort eventuell oanvänt lösning omedelbart efter användning.

Ej använt läkemedel och avfall ska kasseras enligt gällande anvisningar.





## Bipacksedel: Information till användaren

### Hemosol B0 hemodialysvätska/hemofiltrationsvätska

Natriumklorid/kalciumkloriddihydrat/magnesiumkloridhexahydrat/  
mjölkpsyra/natriumvätekarbonat

**Läs noga igenom denna bipacksedel innan du börjar använda detta läkemedel. Den innehåller information som är viktig för dig.**

- Spara denna information, du kan behöva läsa den igen.
- Om du har ytterligare frågor vänd dig till läkare, apotekspersonal eller sjuksköterska.
- Om du får biverkningar, tala med läkare, apotekspersonal eller sjuksköterska. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Se avsnitt 4.

**I denna bipacksedel finns information om följande:**

1. Vad Hemosol B0 är och vad det används för
2. Vad du behöver veta innan du använder Hemosol B0
3. Hur du använder Hemosol B0
4. Eventuella biverkningar
5. Hur Hemosol B0 ska förvaras
6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

#### **1. Vad Hemosol B0 är och vad det används för**

Hemosol B0 används på sjukhus inom intensivvårdsbehandling för att korrigera kemisk obalans i blodet orsakad av njursvikt. Behandlingarna har till uppgift att avlägsna restprodukter från blodet som ansamlats när njurarna inte fungerar.

Hemosol B0 används i följande typer av behandling hos vuxna och barn i alla åldrar

- hemofiltration,
- hemodiafiltration och
- hemodialys.

#### **2. Vad du behöver veta innan du använder Hemosol B0**

##### **Använd inte Hemosol B0:**

Om du är allergisk mot en av de aktiva substanserna eller något annat innehållsämne (anges i avsnitt 6).

##### **Varningar och försiktighet**

Tala med läkare, apotekspersonal eller sjuksköterska innan du använder Hemosol B0.

Hemosol B0 ska användas på sjukhus och ska enbart administreras av sjukvårdspersonal. Det är till att läkemedlet används på ett säkert sätt.

Före och under behandling kommer ditt blodtillstånd att kontrolleras och exempelvis syra/basbalansen och saltkoncentrationen i blodet (elektrolyter) att övervakas, inklusive all vätska som du ges (intravenös infusion) och som du producerar (urinproduktion), även den vätska som inte är direkt relaterad till behandlingen.

Eftersom Hemosol B0 är kaliumfritt kommer kaliumhalten i ditt blod att kontrolleras noggrant. Om du har en låg kaliumhalt kan extra kaliumtillskott komma att behövas.

## Barn

Det finns inga särskilda varningar eller försiktighet vid användning av läkemedlet hos barn.

## Andra läkemedel och Hemosol B0

Tala om för läkare eller apotekspersonal om du tar, nyligen har tagit eller kan tänkas ta andra läkemedel, även receptfria sådana.

Anledningen är att nivån (koncentrationen) i blodet av en del andra läkemedel som tas kan minska under behandling med Hemosol B0. Din läkare beslutar om andra läkemedel som tas bör ändras.

Det är speciellt viktigt att du berättar för din läkare om du använder något av följande:

- Digitalisläkemedel (för behandling av vissa hjärtsjukdomar), eftersom risken för oregelbunden eller snabb hjärtrytm (hjärtarytm) orsakad av digitalis ökar vid låg kaliumkoncentration i blodet (hypokalemia).
- Vitamin D och läkemedel som innehåller kalcium eftersom de kan öka risken för hög kalciumkoncentration i blodet (hyperkalciemi).

Tillskott av vätekarbonat (eller annan buffertkälla) kan öka risken för överskott av vätekarbonat i blodet (metabolisk alkalos).

När citrat används som blodförtunnande läkemedel kan det sänka kalciumhalten i plasma.

## Graviditet, amning och fertilitet

Om du är gravid eller ammar, tror att du kan vara gravid eller planerar att skaffa barn, rådfråga läkare eller apotekspersonal innan du använder detta läkemedel. Inga effekter förväntas på fertiliteten, graviditeten eller nyfödda/spädbarn som ammas. Om du är gravid eller ammar bestämmer din läkare om du ska få Hemosol B0.

## Körförmåga och användning av maskiner

Hemosol B0 kommer inte att påverka förmågan att köra eller använda maskiner.

## 3. Hur du använder Hemosol B0

Hemosol B0 ska användas på sjukhus och ska enbart administreras av sjukvårdspersonal.

Hemosol B0-volymen, och därmed den dos som används, kommer att bero på ditt tillstånd. Dosvolymen kommer att avgöras av den läkare som är ansvarig för din behandling.

Hemosol B0 kan administreras direkt i blodomloppet (*intravenöst*) eller via hemodialys där lösningen flödar på en sida av ett dialysmembran medan blodet flödar på den andra sidan.

## Om du använt för stor mängd av Hemosol B0

Hemosol B0 ska användas på sjukhus och ska enbart administreras av sjukvårdspersonal, och din vätskebalans och elektrolyt- och syra/bas-balans kommer att kontrolleras noga.

**Därför är det inte sannolikt att du kommer att använda för stor mängd av Hemosol B0.**

Om det osannolika skulle inträffa och du får en överdos kommer din läkare att vidta nödvändiga åtgärder och anpassa din dos.

Överdos kan leda till:

- för mycket vätska i blodet,
- förhöjd vätekarbonatnivå i blodet (metabolisk alkalos),
- och/eller sänkta nivåer av salter i blodet (hypofosfatemi, hypokalemia).

Användaranvisningar finns i avsnittet "Följande uppgifter är endast avsedda för hälso- och sjukvårdspersonal".

Om du har ytterligare frågor om detta läkemedel, kontakta läkare, apotekspersonal eller sjuksköterska.

#### **4. Eventuella biverkningar**

Liksom alla läkemedel kan detta läkemedel orsaka biverkningar, men alla användare behöver inte få dem.

Följande biverkningar har rapporterats (förekommer hos ett okänt antal användare):

- Försämringar av salthalter i blodet (rubbad elektrolytbalan) som till exempel hypofosfatemi, hypokalemia
- Ökning av vätekarbonatkonzcentrationen i plasma (metabolisk alkalos) eller minskning av vätekarbonatkonzcentrationen i plasma (metabolisk acidosis)
- Onormalt hög eller låg vätskenivå i kroppen (hyper- eller hypovolemi)
- Illamående
- Kräkningar
- Muskelkramper
- Lågt blodtryck (hypotoni)

#### **Rapportering av biverkningar**

Om du får biverkningar, tala med läkare, apotekspersonal eller sjuksköterska. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Du kan också rapportera biverkningar direkt (se detaljer nedan). Genom att rapportera biverkningar kan du bidra till att öka informationen om läkemedels säkerhet.

webbplats: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)

Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea

Biverkningsregistret

PB 55

00034 FIMEA

#### **5. Hur Hemosol B0 ska förvaras**

Förvara detta läkemedel utom syn- och räckhåll för barn.

Används före utgångsdatum som anges på påsens baksida och på förpackningens etikett efter EXP. Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.

Förvaras ej under 4 °C.

För den färdigblandade lösningen har kemisk och fysikalisk stabilitet vid användning visats för 24 timmar vid 22 °C. Ur mikrobiologisk synvinkel ska den färdigblandade lösningen användas omedelbart. Om den inte används omedelbart är förvaringstiden och förvaringsvillkoren före administrering användarens ansvar och bör inte överstiga 24 timmar, inklusive tiden för behandling.

Läkemedel ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Fråga apotekspersonalen hur man kastar läkemedel som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

## 6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

### Innehållsdeklaration

De aktiva substanserna före och efter blandning visas nedan.

#### Aktiva substanser före blandning:

1 000 ml lösning från den lilla kammaren (**A**) innehåller:

Kalciumklorid, 2H <sub>2</sub> O	5,145 g
Magnesiumklorid, 6H <sub>2</sub> O	2,033 g
Mjölksyra	5,4 g

1 000 ml lösning från den stora kammaren (**B**) innehåller:

Natriumvätekarbonat	3,09 g
Natriumklorid	6,45 g

#### Aktiva substanser efter blandning:

Lösningarna i kammare A (250 ml) och B (4 750 ml) är blandade till en färdig lösning (5 000 ml) med följande sammansättning:

	mmol/l
Kalcium, Ca <sup>2+</sup>	1,75
Magnesium, Mg <sup>2+</sup>	0,5
Natrium, Na <sup>+</sup>	140
Klorid, Cl <sup>-</sup>	109,5
Laktat	3
Vätekarbonat, HCO <sub>3</sub> <sup>-</sup>	32

Teoretisk osmolaritet: 287 mOsm/l

Övriga innehållsämnen är: koldioxid (E 290) och vatten för injektioner.

### Läkemedlets utseende och förpackningsstorlekar

Hemosol B0 består av en påse med två kammare. Påsen är överdragen med en genomskinlig film.

Den slutliga blandade lösningen fås genom att förslutningen bryts och de båda lösningarna blandas. Den blandade lösningen är klar och färglös. Varje påse (A+B) innehåller 5 000 ml hemofiltrationsvätska, hemodiafiltrationsvätska och/eller hemodialysvätska.

Varje kartong innehåller två påsar och en bipacksedel.

**Innehavare av godkännande för försäljning**

Baxter Holding B.V., Kobaltweg 49, 3542CE Utrecht, Nederländerna

**Representat i Finland**

Baxter Oy, Tammasaarenkatu 1, 00180 Helsingfors

**Tillverkare**

Bieffe Medital, Via Stelvio 94, 23035 Sondalo (SO), Italien

Baxter Healthcare S.A., Moneen Road, Castlebar, County Mayo, F23 XR63, Irland

**Detta läkemedel är godkänt inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och i Förenade kungariket (Nordirland) under namnen:**

Belgien, Bulgarien, Cypern, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Grekland, Island, Irland, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Nederländerna, Norge, Polen, Portugal, Slovakien, Slovenien, Spanien, Sverige, Storbritannien (Nordirland), Tjeckien, Tyskland, Österrike: Hemosol B0.

**Denna bipacksedel ändrades senast 20.03.2023.**

---

**Följande uppgifter är endast avsedda för hälso- och sjukvårdspersonal:**

**Hemosol B0 hemodialysvätska/hemofiltrationsvätska**

**Försiktighetsåtgärder**

Anvisningarna för användning/hantering av Hemosol B0 måste följas noggrant.

Vätskorna i de två kamrarna **måste** blandas **före användning**.

Användning av kontaminerad vätska kan orsaka blodförgiftning, chock och livshotande tillstånd.

Hemosol B0 kan värmas till 37 °C för att öka patientens komfort. Uppvärmning av vätskan före användning ska utföras före beredning endast med torr värme. Vätskor får inte värmas i vatten eller i en mikrovågsugn. Lösningen ska kontrolleras visuellt avseende partiklar och missfärgningar före administrering, om lösningen och behållaren tillåter det. Administrera endast om vätskan är klar och om förseglingen är intakt.

Ytterligare tillsats av natriumvätekarbonat kan öka risken för metabolisk alkalos.

Före och under behandlingen ska elektrolyt- och syra/basbalansen noga övervakas. Eftersom Hemosol B0 är kaliumfri måste kaliumkoncentrationen i serum övervakas före och under hemofiltration och/eller hemodialys. Kaliumtilskott kan vara nödvändigt.

Fosfat upp till 1,2 mmol/l kan tillsättas till lösningen. Om kaliumfosfat tillsätts ska den totala kaliumkoncentrationen inte överskrida 4 mEq/l (4 mmol/l).

Volymen och hastigheten med vilken Hemosol B0 används kommer att bero på koncentrationen av elektrolyter i blodet, syra/bas-balansen och patientens övergripande kliniska tillstånd. Hemosol B0 ska endast ordineras (dos, infusionshastighet och ackumulerad volym) av läkare. Fortsatt användning av hemofiltration avlägsnar överskottsvätska och elektrolyter.

I fall av vätskebalans måste den kliniska situationen övervakas noga och vätskebalansen korrigeras vid behov.

Överdosering resulterar i övervätskning hos patienter med njursvikt, och det kan leda till allvarliga konsekvenser, såsom hjärtsvikt och elektrolyt- eller syra/bas-rubbningar.

Eftersom lösningen inte innehåller glukos kan administrering leda till hypoglykemi. Blodglukosnivåer ska övervakas regelbundet.

Hemosol B0 innehåller vätekarbonat (bikarbonat) och laktat (en prekursor till vätekarbonat) som kan påverka patientens syra/bas-balans. Om metabolisk alkalos utvecklas eller förvärras under behandling med lösningen kan man behöva sänka administreringshastigheten eller avbryta administreringen.

## Dosering

För hemofiltration och hemodiafiltration anges här som vägledning de vanligen använda flödeshastigheterna för ersättningsvätskan:

Vuxna: 500-3 000 ml/timme

För kontinuerlig hemodialys anges här som vägledning de vanligen använda flödeshastigheterna för dialysvätskan (dialysatet):

Vuxna: 500-2 500 ml/timme

En vanlig flödeshastighet för vuxna är cirka 2 000 till 2 500 ml/timme, vilket motsvarar en dygnsmängd av vätska på cirka 48 till 60 l.

## Pediatrisk population

Flödesintervallet vid användning som ersättningsvätska i hemofiltration och hemodiafiltration och vid användning som dialysvätska (dialysat) i kontinuerlig hemodialys är:

Barn (från nyfödda till ungdomar upp till 18 år): 1 000 till 2 000 ml/timme/ $1,73\text{ m}^2$ .

Flödeshastigheter upp till 4 000 ml/timme/ $1,73\text{ m}^2$  kan krävas, särskilt hos yngre barn ( $\leq 10\text{ kg}$ ). Den absoluta flödeshastigheten (i ml/timme) i den pediatrika populationen ska generellt inte överskrida den maximala flödeshastigheten för vuxna.

## Instruktioner för användning/hantering

Elektrolytlösningen (lilla kammaren A) tillsätts buffertlösningen (stora kammaren B) efter att svetsfogen brutits omedelbart före användning för ett erhålla den blandade lösningen.

Använd endast tillsammans med ett lämpligt system för extrakorporeal njurersättning.

Aseptisk teknik ska användas under hela hanteringen och administreringen till patienten.

Används endast om ytterförpackningen är oskadad, alla förslutningar är intakta, svetsfogen inte har brutits och vätskan är klar. Kläm ordentligt på påsen för att kontrollera den avseende läckage. Kassera lösningen omedelbart om du upptäcker något läckage eftersom steriliteten då inte kan garanteras.

Den stora kammaren B är utrustad med en injektionsport för att möjliggöra läkemedelstillsats efter att lösningen blandats.

Det är läkarens ansvar att bedöma kompatibiliteten hos de läkemedel som tillsätts Hemosol B0 genom att kontrollera eventuella färgförändringar och/eller eventuella fällningar, olösliga komplex eller kristaller.

Innan ett läkemedel tillsätts, verifiera att det är lösligt och stabilt i vatten med samma pH som Hemosol B0 (pH-gränser för blandad lösning är 7,0 till 8,5). Tillsatser kan vara inkompatibla. Användarinstruktionen för det läkemedel som tillsätts måste studeras.

Töm injektionsporten på vätska, håll påsen upp och ned, tillsätt läkemedlet via injektionsporten och blanda noggrant. Lösningen måste administreras omedelbart. Tillsättning och blandning av tillsatser måste alltid utföras innan påsen ansluts till den extrakorporeala kretsen.

- I Ta bort ytterförpackningen från påsen precis före användning och kasta bort annat förpackningsmaterial. Öppna förslutningen genom att hålla den lilla kammaren med båda händerna och trycka tills det blir en öppning i svetsfogen mellan de två kamrarna. (Se figur I nedan.)
  - II Tryck med båda händerna på den stora kammaren tills svetsfogen mellan de två kamrarna är helt öppen. (Se figur II nedan.)
  - III Se till att lösningen blandas helt genom att skaka påsen försiktigt. Lösningen är nu klar att användas och påsen kan hängas på utrustningen. (Se figur III nedan.)
  - IV Anslut slangen för dialys- eller ersättningvätska till någon av de två accessportarna.
- IV.a** Om luerkopplingen används, ta bort skyddshatten genom att vrida och dra och anslut luerkopplingen (hankoppling) på slangen för dialys- eller ersättningvätskan till luerkopplingen (honkoppling) på påsen genom att trycka och vrida. Se till att kopplingen sitter ordentligt och dra åt. Kopplingen är nu öppen. Kontrollera att vätskan flödar fritt. (Se figur IV.a nedan.)  
När slangen för dialys- eller ersättningvätska har kopplats bort från luerkopplingen stängs kopplingen och lösningsflödet upphör. Luerporten är nålfri och kan rengöras.
- IV.b** Om injektionsporten används, ta först bort den avbrytbara hatten. Injektionsporten kan rengöras. För sedan in spetsen genom gummiväggen. Kontrollera att vätskan flödar fritt. (Se figur IV.b nedan.)

Lösningen bör användas omedelbart efter att ytterförpackningen har avlägsnats. Om den inte används omedelbart bör den blandade lösningen användas inom 24 timmar, inklusive behandlingstid, efter det att elektrolytlösningen blandats i buffertlösningen.

Den färdigblandade lösningen är endast avsedd för engångsbruk. Kasta bort eventuell oanvänd lösning omedelbart efter användning.

Ej använt läkemedel och avfall ska kasseras enligt gällande anvisningar.

